

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 26 de julio de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.643

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 4 pesetas

Se ha constituido una comisión coordinadora «RENFE-CARRETERA»

De acuerdo con las peticiones del Sindicato de Transportes Para lograr una mejor coordinación y colaboración entre ambos medios

Madrid, 26.—En el Ministerio de Obras Públicas, bajo la presidencia del director general de Transportes Terrestres, don Jesús Santos Rein, se ha constituido la comisión de coordinación «Renfe-carretera», de conformidad con las recientes peticiones formuladas por las juntas sindicales del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones.

Integran dicha comisión un grupo de directivos de «Renfe» y presidentes de las agrupaciones nacionales de empresarios del sector carretera del Sindicato.

La comisión, en su primera reunión, ha aprobado su agenda de trabajo la cual se concentra, fundamentalmente, en toda la problemática derivada de la necesidad de coordina-

ción de tarifas y tráficos del ferrocarril y carretera, y a fin de lograr la más amplia y justa colaboración entre ambos medios de transporte.

Los representantes sindicales expresaron su satisfacción por la constitución de esta comisión a la que han calificado como organismo básico para una futura política de transporte. Cifra.

FIJACION DE PRECIOS en los colegios privados

Madrid, 26.—Los centros de enseñanza no estatal no podrán percibir cantidad alguna en concepto de cuota de entrada, reserva de plazas u otros similares, ni cantidad de ningún género durante el período de vacaciones, según una disposición que próximamente se publicará en el «Boletín Oficial del Estado» sobre fijación de precios en los centros de Enseñanza no concertados.

Los centros que a la entrada en vigor de dicha orden—el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado»—hubiesen percibido cantidades por los conceptos expresados, quedan obligados a abonarlos en la facturación correspondiente al primer trimestre del próximo año escolar.

En dicha orden, del Ministerio de Educación y Ciencia, se establece, entre otras cosas, que durante el próximo año académico, los centros de Enseñanza no gratuitos, en tanto su régimen económico no quede regulado por el concierto que oportunamente puedan establecer con el Estado, se someterán en materia de precios a las normas que se establecen en la disposición a que nos venimos refiriendo.

Las delegaciones provinciales de Educación y Ciencia procederán a la determinación de los precios autorizados por el año académico 1971-72.

Vigilará el cumplimiento de lo dispuesto la referida orden que entrará en vigor el día de su publicación en el «B. O. del Estado», el Servicio de Inspección y Disciplina del Mercado del Ministerio de Comercio.—Cifra.

Sudán EL COMANDANTE FARUK HAMADALLAH no ha sido fusilado

Jartum, 26.—Un alto funcionario gubernamental sudanés ha declarado hoy en Jartum que el exministro del Interior, comandante Faruk Hamadallah, que según se informó ayer había sido fusilado, no ha sido ejecutado.

El comandante fue capturado en Bengasi, tras el abortado golpe de estado de la semana pasada, junto con el coronel Babiker El Nur, quien viajaba en un avión «Vc-10» de la compañía británica «Boac», y ambos han sido conducidos a Jartum para ser juzgados.—Efe-Reuters.

DESPEDIDO, por no asistir al trabajo al encontrarse detenido

Madrid, 26.—En la Magistratura de Trabajo número 6, de Madrid, ha tenido lugar el juicio por despido de un trabajador de la compañía Metropolitana de Madrid.

Contratado Fernando Calvo Ruiz en julio de 1950 por el «Metro», prestó sus servicios ininterrumpidamente en la compañía, figurando en la actualidad y hasta el momento del despido, con la categoría en plantilla de oficial primero.

COMPLEJO TURISTICO EN HUELVA con un coste de 1.000 millones de ptas.

Es una iniciativa del ex torero «Chamaco»

Huelva, 26.—El exmatador de toros onubense, Antonio Borrero «Chamaco» ha anunciado su propósito de construir en las proximidades de esta ciudad, con otros varios socios, un gran complejo turístico cuyo coste será de mil millones de pesetas.

El complejo vendrá a ser una especie de ciudad satélite de esta capital, pues contará con una serie de hoteles y apartamentos con amplia zona ajardinada, piscinas, etc., en moderna y cómoda urbanización.

Aunque por el momento no se han perfilado detalles, de realizarse este proyecto sería sin duda uno de los más ambiciosos de los que hasta ahora se hayan materializado en la provincia, creando varios centenares de puestos de trabajo en las sucesivas etapas de la construcción y posterior funcionamiento del complejo.—Cifra.

APOLO XV

TODO HA IDO BIEN EN EL LANZAMIENTO

A los doce minutos, la nave espacial entró en órbita de la Tierra. Después de rodearla 2 veces, los astronautas partirán hacia la Luna

En esta expedición por nuestro satélite, los americanos usarán por primera vez un vehículo lunar

Cabo Kennedy, 26.—El «Apolo 15» ha sido lanzado hoy hacia la Luna, a las 14,34 (hora española). A bordo de la nave viajan los cosmonautas David Scott, James Irwin y Alfred Worden.

A los doce minutos del lanzamiento, la nave espacial norteamericana «Apolo 15», entró en órbita terrestre. Los cosmonautas orbitarán dos veces nuestro planeta y luego partirán hacia la Luna. La órbita de aparcamiento se sitúa a 167 kilómetros de la Tierra.

Cuando el vehículo se encontraba orbitando la Tierra, a 112 millas sobre la atmósfera terrestre, Worden comunicó al equipo de control que «la vista es perfecta desde aquí».

Segundos antes se había desprendido la segunda fase del cohete impulsor Saturno y se encendían los motores de la tercera que han aupado al vehículo a una altura de 166 kilómetros sobre la Tierra en una órbita de estacionamiento antes del empuje final hasta la Luna.

TODO HA IDO BIEN

«Todo parece que ha ido bien», dijeron por radio a los astronautas los encargados del control del vuelo al encenderse la tercera fase del Saturno 5 que les colocó en órbita alrededor de la Tierra.

«Buena fase... ha sido un gran empuje», replicaron los astronautas. Scott, Irwin y Worden en los doce minutos transcurridos desde que salieron de Cabo Kennedy hasta que a las 14,46 (hora española) empezaron a circundar la Tierra se limitaron a confirmar metódicamente los datos que para la comprobación les transmitían desde Cabo Kennedy los encargados del control de vuelo.—Efe.

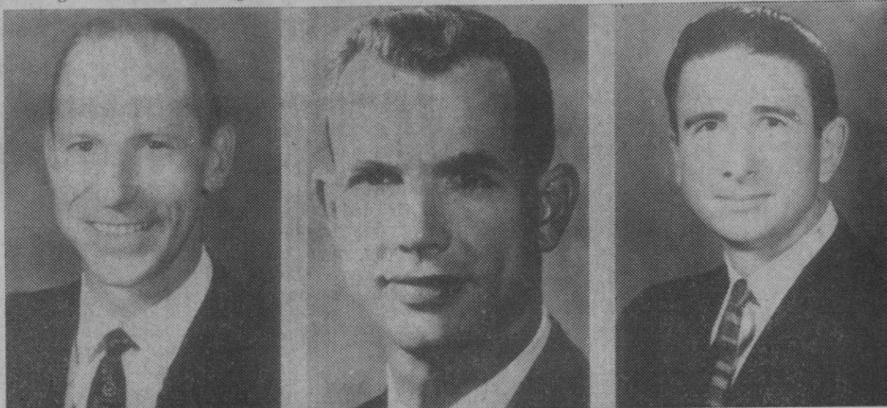
A BORDO DE LA CAPSULA

Cabo Kennedy, 26.—Todos los sistemas funcionan perfectamente hoy para el lanzamiento del «Apolo 15» que tendrá lugar a las 14,34 (hora española) y que dará comienzo a su viaje a la Luna.

El jefe de los cosmonautas, Deke Slayton, informó que los tres pilotos espaciales, David Scott, James Irwin y Alfred Worden, se encuentran en excelentes condiciones físicas.

A las 11,10 (hora española) Slayton dijo a los informadores: «Todos están en gran forma... el tiempo es

vuelo del «Apolo 15» son los siguientes, siempre en hora española: 14,34: Lanzamiento desde Cabo Kennedy. 18,49: Unión de los módulos para de la tercera fase del «Saturno 5», gira y se acopla al módulo lunar.



Los tripulantes para la misión lunar del «Apolo 15» son, de izquierda a derecha: Alfred Worden, piloto del módulo de mando; David Scott, comandante del vuelo, y James Irwin, piloto del módulo lunar

muy bueno y permanecerá así. Al parecer, vamos a volar».

Los cosmonautas tomaron su tradicional desayuno, anterior a su lanzamiento, de zumo de naranja, filete ternera y café con tostadas. A continuación pasaron a otras dependencias para vestir sus trajes espaciales, blancos. Abandonaron los alojamientos de la tripulación en un camión para dirigirse a la rampa de lanzamiento, donde les aguarda el gigantesco cohete «Saturno 5».

Los tres astronautas entraron en el vehículo espacial, situado en lo alto del gigantesco «Saturno 5» y se prepararon para el lanzamiento y comienzo de su misión, que les convertirá en los primeros hombres que conducirán un vehículo en la superficie lunar.

El primero en entrar en la cápsula fue el comandante de la misión, David R. Scott, que lo hizo a las 11,55 (hora española) seguido de James Irwin, piloto del módulo lunar.

El último en abordar el «Apolo 15» fue el piloto del vehículo de mando, Alfred Worden, que lo hizo a las 12,04.—Efe-Reuters.

HABLAN CON EL PRESIDENTE

Washington, 26.—El Presidente Nixon telefonó ayer tarde a los astronautas David Scott, Alfred Worden y James Irwin para desearles suerte en la misión que emprenderán hoy a bordo del Apolo 15 con destino a la Luna.

El Presidente norteamericano habló cerca de tres minutos con los tres tripulantes que están en Cabo Kennedy descansando las últimas horas antes del vuelo. Nixon se encuentra en su residencia de invierno en Camp David, cercana a la capital donde seguirá mañana por televisión el lanzamiento del Apolo 15 y regresará después a Washington.

Hasta el momento todo marcha bien en las últimas comprobaciones de la cuenta atrás sin que nada fuera de la rutina, a no ser las condiciones atmosféricas, alteren la hora de las 14,34 (h. e.) previstas para el lanzamiento.—Efe.

LA ALIMENTACION DE LOS ASTRONAUTAS

Cabo Kennedy, Florida, 26.—Los astronautas del Apolo 15 tendrán toda clase de comida para su viaje, desde sopa a nueces, incluyendo filetes para almorzar en la Luna. Algunos alimentos normales enlatados han sido helados en seco y empaquetados en plástico para este largo vuelo.

Es la primera vez que los filetes y las hamburguesas van a la Luna. El comandante de la misión, coronel David Scott e Irwin tomarán los filetes como parte de un memorable almuerzo en la Luna. A causa de la extensión de las excursiones planeadas no podrán comer nada durante diez horas al día.

En las exploraciones toman bocadillos con agua, que llevarán con sus trajes espaciales.—Efe-Reuters.

HORARIO

Houston (Tejas, EE. UU.), 26.—El horario de los principales acontecimientos programados para hoy en el

14,46: El «Apolo 15» se coloca en órbita de la Tierra.

17,30: Se dispara el motor de la tercera fase del cohete (S-IV-B) para abandonar la órbita terrestre y poner rumbo a la Luna.

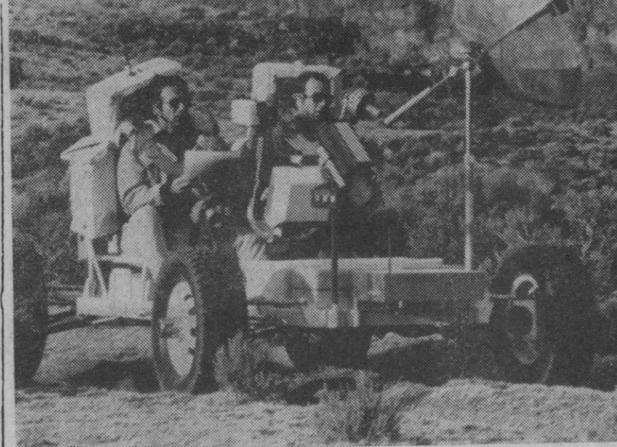
17,54: El módulo de mando se se-

para de la tercera fase del «Saturno 5», gira y se acopla al módulo lunar.

18,49: Unión de los módulos de mando y lunar para separarse de la tercera fase.

19,13: Maniobras del navío espacial para alejarse de la tercera fase (S-IV-B).

20,19: Encendido del motor de la tercera fase (S-IV-B) para hacerla caer en la Luna.—Efe-Reuters.



Los astronautas del «Apolo 15», James Irwin (izquierda) y David Scott, realizan prácticas de conducir un vehículo similar al que han de utilizar en la superficie de la Luna. El terreno en el que se entrenaban, próximo a la garganta del Río Grande, en Nuevo Méjico, es asimismo parecido al que se espera encuentren en el lugar en que se posen en la Luna, entre la garganta Hardley y los montes Apeninos

REGULACION DEL COMERCIO DE PRODUCTOS AVICOLAS

Madrid, 26.—La producción, comercio, circulación y precios de los huevos serán libres en todo el territorio nacional, sin más limitaciones que las establecidas en el decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» y legislación vigente en materia de precios, ateniéndose, en todo caso, a las prescripciones sanitarias en vigor.

De conformidad con lo establecido en el artículo octavo del decreto número 1.474 de 24 de junio de 1971, los precios de la presente campaña serán: precio de protección al consumidor, 35 pesetas por docena; de orientación a la producción o indicativo, 30 pesetas por docena; de intervención, 24,50, y base de intervención, 24 pesetas docena.

Por lo que respecta a la carne de pollo, la disposición apunta que continuarán en régimen de libertad la producción, comercio y circulación de los pollos en vivo, así como de sus carnes frescas, refrigeradas o congeladas.

Después de clasificar las carnes, y de señalar la identificación de las canales de pollo fresco, congeladas y tolerancias máximas, habla de los precios que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo octavo del decreto número 1.474 de 24 de junio de 1971, se fijan para la presente campaña, como sigue: precio de protección al consumidor, 52 pesetas por kilogramo; de orientación a la producción o indicativo, 45; intervención, 39, y base de intervención, 38 pesetas por kilogramo.—Cifra.

TEMBLOR DE TIERRA EN GRANADA

Toledo, 26.—La provincia de Granada es, al parecer, el epicentro de un pequeño temblor de tierra que el Observatorio Central Geofísico de Toledo ha registrado a las cero horas 22 minutos 37 segundos de esta madrugada.

Dieciocho minutos después, el mismo Observatorio registró un violentísimo terremoto, a 15.900 kilómetros de Toledo, y se cree que su epicentro está situado al sur de Nueva Guinea.

CRONICA DE LA CIUDAD

INFORMAR

Bien, se nos ha ido el segundo día festivo del año que ha sido "absorbido" por un domingo. En el día de la conmemoración del Patrón de España, los segovianos abandonaron masivamente la ciudad. A la caída de la tarde era un espectáculo ver el regreso de los coches. En algunos puntos de las carreteras nacionales que cruzan la provincia, las caravanas de vehículos ocupaban varios kilómetros, y las fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico—siempre tan eficaces—tuvieron que redoblar sus esfuerzos para intentar evitar la más leve incidencia. Sin embargo, como siempre suele ocurrir, algún "histillo" estuvo a punto de dar al traste con las buenas intenciones de los demás conductores intentando una y otra vez salir de la fila de coches para situarse algunos puestos más adelante.

Se han tranquilizado los ánimos tras el anuncio de que la "batalla del cólera" ha terminado prácticamente, con victoria de la medicina. Ha remitido la sicosis que empezaba a dominar a los segovianos, lo mismo que a los habitantes del resto del país. Y todo ello—posiblemente—porque ha intervenido un elemento imprescindible en estas y muchísimas otras circunstancias: la información. No se ha ocultado nada (a excepción de las primeras vaguedades) del proceso que ha seguido la localización y aislamiento del pequeño foco de cólera en la provincia aragonesa.

Por lo tanto, la frase "In informacione, veritas" se ha cumplido aquí en su exacta medida, y como profesionales de la información y también como simples pobladores de esta tierra llamada España, queremos que siempre se proceda igual.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES

SE alquila apartamento del 2º al 3º de agosto amueblado con cinco camas. La Albufereta, Alicante. Razón: Teléfono 3616. Segovia.

ENSEÑANZA

INGLÉS, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eurlenguas. Ladreda, 18.

ASIGNATURAS pendientes de segundo y tercero, clases intensivas, grupos reducidos. Teléfono 3389.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

«VIAJES Sierramar». Vacaciones, billetes avión, ferrocarril, hoteles, apartamentos, bodas, excursiones. Teléfono 1447.

NOVIOS: ocho días en Canarias, Mallorca, Costa del Sol. Autocares bodas. Presupuesto gratis. «Sierramar», teléfono 1447.

MICROBUSES Ferber; excursiones, 15-25 butacas. Avenida José Antonio, 32. Teléfono 4870.

TRABAJO

SE necesita chica. Juan Bravo, 9, tercero. Teléfono 4726.

SE precisa asistente diaria. Joyería Esali.

SE necesita asistente. Teléfono 5407.

SIRVIENTAS, si quieren trabajar, locación en el acto, vayan a Rda. Universidad, núm. 21, pral., letra D, señor Alvira, teléfono 2313916, Barcelona. Sueldo, 5.000, 6.000 y 7.000 al mes.

SE precisa persona para guarda de caza, provincia Segovia, muy buen sueldo. Informes. José Delgado, Villa Carmela, San Rafael (Segovia). Teléfono 282.

TORIBIO - Telf. 5669
Reparaciones TV
Componentes electrónicos
Obispo Quesada, 12

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS: Hoy, 8 tarde, Un filme de Manuel Summers. «La niña de luto», color, por María José Alfonso. Mayores 14 años, localidades desde seis pesetas.

CERVANTES: Mañana, 8 tarde, en continuación de estreno, «La muerte tenía un precio», color, por Clint Eastwood, Lee Van Cleef y Gian María Volante. Autorizada mayores 18 años.



¡¡Novios!! Señorial y económico dormitorio en la mejor calidad
Ven los grandes almacenes de
COOPERATIVA SAN FRUTOS
... y quedarán maravillados (frente clínica Dr. Gila)

Información Local

II SEMANA DE MUSICA DE CAMARA

Conciertos de Yuuko Shiokawa y María Joao Pires, en San Justo y del organista P. Ortiz de Jócana, ayer, en la catedral

Sigue celebrándose, en medio de la mayor expectación, la II Semana de Música de Cámara, que ayer, cuarta jornada, cambió de escenario, pues las tres primeras sesiones habían tenido lugar en la iglesia de San Justo.

Y continúa en vigor la norma, ya elogiada por nosotros y que está contando igualmente con el asenso general, de iniciar las sesiones con puntualidad. El sábado, el concierto empezó a las ocho y tres minutos y ayer, cuatro minutos después de la hora anunciada. Esta circunstancia ha he-

cabazón, Pérez, Correa de Arauco y Cabanilles. La segunda parte del programa fue interpretada por el padre Ortiz de Jócana en el órgano del lado de la puerta de San Frutos, es decir, el usado habitualmente, en el que interpretó páginas de Cabanilles, Soler, Couperin, Aquin y, como cierre, la bellísima "Pastoral" de Juan Sebastián Bach.

EL CONCIERTO DE MAÑANA

El penúltimo concierto de la II Semana de Música de Cámara se ce-



La violinista Yuuko Shiokawa y la pianista María Joao Pires. (Foto Antonio)

cho que los asistentes a las sesiones hayan tomado conciencia de su deber de puntualidad. Insistimos en que es un excelente ejemplo que esperamos se continúe, en lo sucesivo, en cuantas sesiones musicales y de cualquier otra índole se celebren en nuestra ciudad. Y perdón por la insistencia, pero lo consideramos fundamental.

Los conciertos

El plantel de artistas que la Comisaría General de la Música ha seleccionado para actuar en Segovia está dando un relieve de excepcional altura a los conciertos. En el del sábado, nuevas y prolongadas ovaciones se escucharon en la iglesia de San Justo para premiar la gran interpretación ofrecida por la violinista japonesa Yuuko Shiokawa y la pianista portuguesa María Joao Pires. La compenetración de ambas intérpretes fue total, completísima. Pudimos escuchar un maravilloso "diálogo" entre violín y piano, con unas partituras de gran calidad y, por supuesto, de enorme dificultad para ambas concertistas. Porque las tres páginas interpretadas encerraban prueba suficiente para dejar demostrada la habilidad técnica, la concepción interpretativa, la ductilidad y el buen hacer tanto de Yuuko Shiokawa como de María Joao Pires, pues, repetimos, ambas demostraron excepcional talla artística.

En la primera parte fue interpretada la Sonata en mi mayor núm. 3, de Bach, y la Sonata en si bemol mayor k. o. 454, de Mozart. En la segunda la difícil y bellísima Sonata en la mayor op. 47 "Kreutzer", de Beethoven. Las ovaciones, decimos, se prolongaron al finalizar cada una de las interpretaciones, y ante la insistencia del público, las artistas ofrecieron, fuera de programa, una página de Brahms que dio pie a una nueva ovación.

Estas ovaciones no se escucharon ayer tarde en la catedral, porque previamente se había rogado al público que se abstuviera de expresar con aplausos su complacencia. Pero de no haber ocurrido así —y a la salida se comentaba el que en unos templos se pudiera aplaudir y en otros no— seguro que también las interpretaciones del padre Paulino Ortiz de Jócana habrían estado jalonadas de ovaciones. Porque ofreció un bellísimo recital de órgano utilizando los dos magníficos instrumentos de que dispone la catedral.

Primeramente, con el del lado de la puerta de San Jeroteo —el más antiguo—, ofreció bellísimas obras de

II Semana de Música de Cámara en Segovia

Hoy lunes, 8 tarde, alcázar (patio Reloj), quinteto Viento «Cardinal», P. Vicedo (percusión). Obras: Mozart, Castillo, Bertomeu (estreno mundial). Hindemith. Mañana martes, 8 tarde, Iglesia San Justo. Agrupación Cámara Sek. Obras: Olavide (estreno mundial), Encinar, Shumann. Venta localidades: Ayuntamiento. Organiza Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes.

lebrará mañana, en la iglesia de San Justo, a las ocho de la tarde. Estará a cargo de la Agrupación de Música de Cámara Sek, que interpretará obras de Encinar, Schumann y un estreno mundial de Gonzalo de Olavide.

En el año 1968 surgió la Agrupa-



El P. Ortiz de Jócana (Foto Antonio)

ción de Música de Cámara Sek con unos fines específicos: estudiar la literatura camerística de cualquier país y tendencia, desarrollar una labor

II Curso Internacional de Conservación y Restauración de Centros Históricos

Se sigue trabajando a ritmo rápido por los asistentes al II Curso Internacional de Estudios para la Conservación y Restauración de Centros Históricos, que se vienen celebrando en el torreón de Lozoya.

NOTAS DE LA ENSEÑANZA

Título de graduado escolar
Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—De conformidad a lo dispuesto en las resoluciones de la dirección general de Ordenación Educativa, de 26 de junio y 13 de julio del corriente año, publicadas en los Boletines Oficiales del Estado de los días 13 y 23 de julio en curso, se establece convocatoria, en el próximo mes de septiembre, para la obtención del título de graduado escolar, o en su caso, el certificado de escolaridad, para quienes teniendo cumplidos 14 años de edad, antes del día 6 de agosto de 1970, no se encuentren en posesión del certificado de estudios primarios.

Las solicitudes se presentarán en esta Delegación Provincial, sita en la calle de Cervantes, número 22, tercero, dentro del plazo que finalizará el 15 de agosto próximo.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 1450 y 2936

educativa cerca de los jóvenes en el ámbito de la enseñanza y divulgación de la música y, por consecuencia enriquecer con su trabajo el nivel musical de España.

Los cinco componentes de esta Agrupación: Juan Luis Jordá y José Luis Carnaval (violines), Emilio Mateu (viola), Mariano Melgoso (violoncello) y Luviano González Sarmiento (piano) han conseguido ya aquellos fines propuestos. La crítica española ha aplaudido repetidas veces su homogeneidad y su musicalidad en cuantos conciertos vienen dando en España. Son profesores del Instituto Psicopedagógico de las Artes de Madrid y miembros (excepto el pianista Luciano G. Sarmiento) de la Orquesta Sinfónica de la RTVE.

Un centenar de reses lanares han resultado muertas, al parecer por perros, en la ciudad y términos limítrofes

Inconcebiblemente 32 de ellas fueron depositadas en el vertedero de basuras, donde ya estaban en descomposición cuando fue descubierto el hecho por los servicios municipales

Desde hace unas fechas, en terrenos correspondiente a términos municipales de Segovia se viene registrando la aparición de numerosos corderos y ovejas muertos y heridos, como consecuencia, según se cree, de ataques que originan a estos anima-

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica 677,5 mm.
Viento del SO.
Temperatura máxima 28,8.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica 680,1 mm.
Viento en calma.
Temperatura mínima 13,0.
Temperatura a la una de la tarde 27,6 grados.



En San Miguel

Mañana, día 27, se celebrarán los cultos mensuales en honor a la Virgen Milagrosa. Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión y por la tarde, a las siete y media, santa misa y preces eucarísticas terminando el acto con la salve a la Santísima Virgen.

Los distintos grupos de trabajo formados estudian las características de cada uno de los temas propuestos, recopilándose datos técnicos, proponiéndose soluciones, etc.

El marqués de Lozoya ha hablado también a los alumnos, sobre el tema «Problemas de conservación en los recintos históricos: Segovia» y esta misma mañana, el profesor de la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid, señor Fernández Alba, ha discurrido con los alumnos del curso una propuesta sobre «Dialéctica del conflicto entre la entidad de los centros históricos y las demandas actuales», entablándose un coloquio amplio y animadísimo, de excelentes resultados.

Se está preparando una interesante exposición que va a ser instalada en los sótanos del Torreón de Lozoya, totalmente restaurado ya, en la que bajo el título de «Segovia en restauración», se agrupará material de restauraciones de las que se efectúan en el alcázar, alcázar, San Esteban, San Millán, etc.

Los servicios municipales competentes entraron rápidamente en acción y se procedió, con la mayor urgencia, a enterrar las ovejas muertas.

Se valorará, especialmente, el que dice de relaciones que se tengan dentro del campo de la enseñanza.

Interesados escribir al apartado Correos 20.119 adjuntando «Carrón» o «Luis Vito» indicando en el sobre con referencias «Dirección Regional Centro».

48 viviendas aprobadas por el Consejo de Ministros para construir en San Ildefonso

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—El ministro de la Vivienda ha cursado una comunicación al gobernador civil don Mariano Pérez Hickman Rey en la que le da cuenta de haber sido aprobado, en el último Consejo de ministros celebrado, el expediente de contratación directa por el Instituto Nacional de la Vivienda de 48 viviendas en el Real Sitio de San Ildefonso.

LOTERIA PRO CIEGOS

Número premiado el sábado: 238

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 9.
Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José)

algunos grupos de perros abandonados, cuatro de los cuales al parecer han sido muertos últimamente por propietarios de estas reses lanares.

No es este el primer año que ocurre, sino que ya en anteriores, por esta época, se han venido produciendo estos mismos ataques que suponen, naturalmente, cuantiosas pérdidas.

Hace unos 20 días, treinta ovejas fueron encontradas muertas en término de Hontoria; una semana después, en terrenos de Las Lastras, en nuestra ciudad, aparecieron muertas 21 corderos; más tarde, en Perogordo, se encontraron siete reses lanares muertas y nueve heridas, más cinco que habían desaparecido, y el pasado día 23, también en término de Perogordo, otras 32 ovejas fueron encontradas muertas, 12 malheridas que ha sido preciso sacrificar y otras ocho con heridas diversas, más diez desaparecidas.

El propietario de estas últimas don Galo Aragoneses—según nos informan—llevó al matadero las heridas a fin de que fueran sacrificadas transportando también las muertas por si tenían algo de aprovechable como la piel, etc.; en el matadero fue imposible quemar las ovejas muertas, dado que el horno de que allí se dispone es extraordinariamente pequeño, por lo que las trasladadas al vertedero de basuras de la ciudad, en el que unos hombres que recogían papeles se comprometieron según nos dice, a quemar los cuerpos de las ovejas muertas. Pero parece que esto no se hizo así y cuando los encargados de los camiones de basura fueron a depositar las basuras se encontraron con el montón de ovejas muertas que despedía, naturalmente, un pésimo olor y que podría constituir un peligroso foco de infección.

Los servicios municipales competentes entraron rápidamente en acción y se procedió, con la mayor urgencia, a enterrar las ovejas muertas.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 27 DE JULIO
Van 208 días de 1971; faltan 157.
Sol: De 6,7 a 20,35.
Santoral: Nuestra Señora Madre de Misericordia; santos Pantaleón, Mauro, ob.; Jorge, dc.; Félix, Aurelio, Natalia, Julia, mrs.

Pensamiento: «Los soberbios puidoneros son siempre sufridos porque todo los hieren».

(Fray Luis de León)

EMPRESA EDITORIAL

Necesita agentes y colaboradores para promoción y venta de material educativo en la provincia de Segovia.
—Conveniente experiencia de ventas. No imprescindible.
—Se valorará, especialmente, el que dice de relaciones que se tengan dentro del campo de la enseñanza.
—Las condiciones económicas se establecen en función de la capacidad de trabajo y la disponibilidad de tiempo. En todo caso serán excelentes.
Interesados escribir al apartado Correos 20.119 adjuntando «Carrón» o «Luis Vito» indicando en el sobre con referencias «Dirección Regional Centro».

Contra el calor, **FRIO CICLOPE**, precios sin competencia y además con facilidades. **Valdevilla, 60**

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

EL ESPINAR

SE CONSTRUIRAN NUEVOS GRUPOS DE VIVIENDAS SOCIALES

Las entregadas el sábado se amortizarán en 25 años

El Espinar.—Como ya informamos el pasado sábado, al finalizar los actos celebrados en Labajos en memoria de Onésimo Redondo, tuvieron lugar en esta villa los de inauguración de un grupo de 32 viviendas sociales.

Asistieron al mismo el vicesecretario general del Movimiento, señor Valdés Larrañaga, acompañado del gobernador civil; presidente de la Di-

El alcalde de la villa, don Antonio Vázquez Aparicio, dio la bienvenida a las autoridades y agradeció la ayuda recibida del gobernador civil, Organización Sindical y concretamente del delegado provincial de la misma, así como del Ministerio de la Vivienda, subrayando que su ayuntamiento tiene ya en marcha otros proyectos pensando en familias necesitadas.

Redondo, señalando que éste y José Antonio irrumpieron en la vida política española por un doble motivo: porque quisieron la unidad de los hombres y las tierras de España y porque desearon una justicia social auténtica. Dice que el 18 de julio significa el arranque de una nueva época y que desde entonces España inició el camino de su grandeza bajo el mandato de Franco, una de cuyas muchas realidades son estas viviendas que se inauguran en El Espinar. Recuerda que estos avances sociales son producto de hechos heroicos, del sacrificio de unos y del trabajo de otros y agrega que hay quienes nos comprenden, cuando en esos países es donde están más abandonadas las clases obreras. Pidió, finalmente, que sigan todos unidos en la seguridad de que así se continuará avanzando hacia la meta que marcaron Onésimo Redondo y José Antonio.



Una vista del grupo de viviendas.—(Foto A. Misis)

putación, alcalde de Segovia, delegados de la Organización Sindical, Vivienda y de Información y Turismo; procuradores en Cortes señores Acosta García y Reguera Guajardo; consejero nacional, señor García Ibáñez, presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores; secretario de la C. N. S., alcalde y autoridades locales de El Espinar, y el delegado local de Sindicatos.

Las viviendas del grupo (Mirapinos) son subvencionadas, con amortización progresiva por períodos de cinco años, en plazos de 25. Forman un grupo de dos bloques con cuatro pisos cada uno, de aspecto muy atractivo y muy funcionales. Hay un total de cuatro tipos de viviendas.

Entrega de llaves

Efectuada la bendición de las viviendas, algunas de las cuales fueron visitadas a continuación, las autoridades y personalidades citadas se trasladaron al ayuntamiento, en cuyo salón de actos, completamente abarrotado de público, se procedió a la entrega de las llaves.

Más información local en cuarta página

La joya magnética de Oriente

UNA VITAL INFLUENCIA SOBRE EL CUERPO HUMANO: Alegría, alivio, fuerza. No deje de llevar esta sensacional JOYA MAGNETICA y comprobará sus extraordinarios resultados satisfactorios. Se sentirá satisfecho y contento de haberla adquirido y no dejará de recomendarla a sus amistades, por su extraordinario resultado. Puede adquirirla en nuestra delegación en Segovia a: don Mariano Segovia Gómez, Santa Teresa de Jesús, número 1. Segovia.

LECHE Pascual 3º de larga vida botella Purepá de litro. **16,80**

NESQUIK bote de 400 gramos. **28,50**

ACEITUNAS negras aliñadas bote 500 gramos. **14,25**

LENTEJAS nuevas Monstruo kilo. **24,50**

GALLETAS María y Tostada Pascual caja 900 gramos. **20,80**

SOLO DEL 26 AL 31 DE JULIO

Beca misional perpetua en memoria de don Daniel Llorente Federico

Suma anterior: 120.120
Relación séptima: Hermandad de Labradores y Ganaderos de Muñopedro, 200; coros de la Milagrosa de ídem., 100; don Jesús Sanchidrián de ídem., 25; don Dionisio Artiaga de ídem., 25; señorita Eulalia Hernández de ídem., 15; don Valentín Estebarez de ídem., 50; doña Calimeria ontiel, 300; Cáritas Parroquial de Santa Eulalia, 2.000; anónimo, 100; párroco de Ayllón, 1.000; anónimo, 2.000; Colegio de San José (H. de la C.) de Cantimpalos, 1.000; señora de Quintanilla, 500; señora de Camiruaga, 300; señoritas Sastre, 1.000; don Valentín Alonso Pulido, 125; Escuela de niñas de Tabanera del Monte, 150; grupo escolar de Nava de la Asunción, 168.

Suma y sigue: 129.203

Entrega de donativos: En las oficinas del Obispado, de la Caja de Ahorros, bancos de la ciudad y provincia o en las parroquias.

AL AIRE DE LA CALLE

GRAN ELOGIO

Enrique del Corral, en sus comentarios a los programas de televisión, publicados ayer en "ABC", se refiere a la recientemente creada "Revista de toros" en la pequeña pantalla y tras dar la bienvenida al nuevo espacio, dice: "Revista de Toros" cuenta con un presentador excepcional: Julio César Fernández, quien tiene el don de la sinceridad, de la serenidad y de la seriedad. Tres dones sustantivos a un presentador de televisión, cuyo rostro, además, no cansa y cuya voz es un prodigio de tono. Nada podía sa-

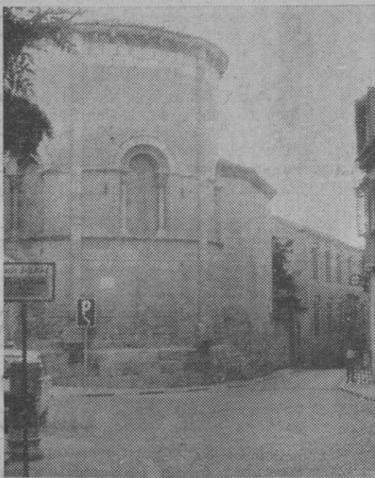
tisfacernos más que este ensanchamiento de la plantilla de tales profesionales que son sustancia de una televisión".

TAXISTA "PERSEGUIDO"

Despliegue de fuerzas municipales, el sábado, en lo más céntrico de la población, los alrededores de la plaza Oriental. Movimiento de motocicletas de los guardias y estridencias de las sirenas en persecución de un taxi. Y la natural curiosidad entre el público. ¿Causa? Pues, nada, que el taxista no llevaba la camisa reglamentaria. Y tuvieron que sancionarlo. Nada más. Afortunadamente.

DEMOSTRACION GRAFICA

Una "Crónica de la ciudad" dedicamos hace unas fechas a un tema que nos parece de mucho interés para salvaguarda de nuestros monumentos. No vamos a incidir en el comentario que entonces hacíamos, pidiendo la retirada del indicador de aparcamiento que se ha colocado junto al abside de la iglesia de San Andrés, sino que nos limitamos, como todo sigue igual, a publicar una fotografía donde bien claramente se demuestra la incomprensible falta de sentido artístico con que se hacen algunas cosas en esta ciudad. No puede extrañar, por lo tanto, que se cometan errores todavía de mucho más tulto.—(Foto Antonio).



CALLE DE ESCULTOR MARINAS

Dos "notas negras" hay que señalar en relación con la calle de Escultor Marinas. Por un lado, la paralización de las obras en el tramo paralelo a la calle de los Jardínillos de San Roque, donde hace tiempo que se empezaron los trabajos y, sin saber por qué, la obra no se termina,



CONGESTION AUTOMOVILISTICA

El paseo de Ezequiel González es un punto de permanente congestión automovilística. Los autobuses de línea y los numerosos turismos que en él se estacionan a ambos lados, quitan mucha visibilidad al tráfico, y se agrava la situación cuando, con harta frecuencia y aunque sea sólo por escasos momentos, algunos vehículos aparcan en doble fila. El ejemplo, sin más explicaciones, le tenemos en el grabado.—(Foto Antonio).

MISCELANEA SEGOVIANISTA

Federico Carlos Saínz de Robles, en su sección del diario "Madrid" dedicada a crítica de libros, comenta ampliamente el último publicado por José Montero Padilla, aludiendo en dicho comentario al prólogo del marqués de Lozoya, al patrocinio de la edición por la Caja de Ahorros y a la tipografía realizada en los talleres de "El Adelantado". Saínz de Robles elogia la calidad del libro y el cariño de su autor por Segovia. Como ejemplo, he aquí unos párrafos de la extensa crítica. "José Montero Padilla, catedrático de Literatura, madrileño de nación, segoviano de lujo por vocación, ha reunido en volumen la mayor parte de sus escritos eruditos y poéticos

dedicados a ensalzar los valores históricos paisajísticos, humanos, líricos de la hermosa capital castellana".

"En efecto, el libro a que me vengo refiriendo es una crónica puntual y bella, y amena, que se ha escrito para un... redescubrimiento actual de Segovia. No creo que haya otro libro que más pueda contribuir al estudio para intentar el conocimiento y la comprensión de la ciudad castellana por parte de españoles y extranjeros, que el escrito morosa y amorosamente por Montero Padilla."

RESTAURACION DEL TEMPLO

Los PP. Franciscanos, a cuyo templo acuden numerosos segovianos de la capital y provincia, tienen el propósito de someter su iglesia a una adecuada restauración, no por lujo, sino por auténtica necesidad. A tal fin, han solicitado la ayuda de cuantos frecuentan dicho templo y, por supuesto, la de cuantos segovianos quieran echar una mano. Los franciscanos son realmente pobres y confían en la generosidad de todos. La obra supondrá unas 300.000 pesetas, pues hay que revocar y pintar paredes y techos, arreglo de la mesa del altar, ambón, zócalo, iluminación, restauración del retablo, etc.

TOROS

Gran éxito del boxeador Pedro Carrasco en su "presentación" como torero

Mató un novillo en el festival celebrado ayer en El Espinar



Arriba: La guapa madrina del festival y los diestros, momentos antes de hacer el paseíllo. Abajo: Pedro Carrasco intenta lucirse con el capote. (Fotos Antonio)

Pedro Carrasco, el flamante campeón de boxeo, hizo ayer tarde su "presentación" como torero en la plaza de El Espinar. El éxito le sonrió por completo, y al final de su actuación salió a hombros por la puerta grande, como los matadores de postín.

Se había organizado el festival para recaudar fondos con destino a las obras asistenciales del «Club de Leones», de Madrid. Acudió mucho público, que se divirtió con las diversas incidencias del festejo. Presidió el alcalde de la villa, señor Vázquez Aparicio, acompañado de la guapa madrina del festival.

Del cartel original, se produjeron dos «bajas». La primera de ellas, la del matador Pedrín Benjumea, contratado días antes para que actuase ayer en las Ventas; la otra, la de José Manuel Ibar «Urtain». Según se nos dijo, la lesión que sufre el «morrosko» en uno de sus pies le

imposibilitó de hacer el paseíllo. Y si a Benjumea le substituyó otro matador de toros —«El Norteño»—, por el «rey del K. O.» (como le anunciaban en los carteles) salió el polifacético Fernando Montes, que lo mismo interviene en una película que arregla algún pleito en su despacho de abogado. Para que el festejo tuviese más «suspense», antes de iniciarse, tampoco hizo el paseíllo José Manuel Inchausti «Tinín», que llegó minutos después desde el pueblo de Navacerrada, donde había matado otro novillito en el festival que allí se estaba celebrando. Pluriempleo podría llamarse eso.

Los herederos de don José Sánchez-Monje, de Avila, enviaron cinco novillitos, bien terciaditos, y que dieron un juego óptimo para los fines del festejo.

Actuó en primer lugar «El Norteño», al que el público, cuando terminó con el compromiso, premió con algunos aplausos.

Después salió Agapito Sánchez «Bejarano», que se llevó las dos orejas y el rabo de su enemigo.

El tercer puesto del cartel correspondió a Tinín, que también fue premiado con los máximos trofeos.

Fernando Montes se encargó de torear al cuarto novillo, lesionándose al entrar a matar. Acabó con la res «Bejarano» y en unión de Fernando Montes recogió los aplausos del público.

Y llegó el «plato fuerte» del espectáculo. Carrasco, con más nervios que cuando sube al ring, tardó en decidirse en ir a su «enemigo». Pero cuando lo hizo —¡oh!, sorpresa— mostró unas «hechuras» de torero que para sí quisiera más de una presunta figura de la tauromaquia. Como el muchacho tiene demostrado su valor, sólo le faltaba «componer» el tipo ante el novillito. Lo hizo estupidamente bien, y aunque mató con algunas «ayudas» de sus compañeros, la presidencia le concedió las dos orejas y el rabo del «morlaco» que había tenido enfrente. Después, los «capitalistas» se lo llevaron a hombros.

Hay que anotar que los dos hermanos más pequeños del «clan», Girón banderillaron pero que muy requetebién a los novillos.

A. S.

Atención Señora o señorita

Durante los días 26 al 31, ambos inclusive,

una señorita diplomada de los productos de BELLEZA

LANCÔME

atenderá cuantas consultas de belleza le sean formuladas en RERFUMERIA MARCOS

Plaza del Corpus, 6
Solicite hora al teléfono 21-08

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CLAUSURA DE CURSOS DE P. P. O. impartidos en Paradinas y Valseca



Asistentes al curso de Paradinas, con las autoridades

Han sido clausurados dos cursos agrarios en Paradinas y Valseca por el delegado de Trabajo, en representación del gobernador civil, acompañado del señor obispo de la diócesis, delegados de Agricultura, Industria y de la Organización Sindical; gerente provincial del P. P. O., jefe provincial de Tráfico, ingeniero y sociólogo del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.

En Paradinas se clausuró un curso de la especialidad de cultivador de los vecinos del pueblo, prolonga la acción docente más allá de las horas de clase, lo que tiene algo de apostolado. Dio a todos las gracias por su participación en esta labor promocional y los alentó a seguir en el camino de superación emprendido.

El delegado de Trabajo saludó a las autoridades que le acompañaban, agradeciendo especialmente la presencia del obispo, a quien dio una cordial bienvenida en su primer contacto oficial con la labor del P. P. O. y

nase a sus hombres haciéndoles realizarse plenamente para su mayor bienestar y mejor nivel de vida, felicitando a las autoridades, monitores y alumnos por el trabajo realizado. Seguidamente hizo referencia a los 656.000 trabajadores formados por el Programa de Promoción Profesional Obrera en los 6 años que lleva en funcionamiento, a las 515 especialidades que imparte, y a la gran colaboración que en esta tarea de formación y promoción recibe del Ejér-

cito, Ministerios de Agricultura, Educación y Ciencia y especialmente de la Organización Sindical y de los centros de la Iglesia. Agradeció también el apoyo y ayuda prestadas por los ayuntamientos y por la Jefatura Provincial de Tráfico, que se desplaza con sus equipos a los cursos para realizar los exámenes necesarios para la expedición de los carnets de conducir. Haciendo votos por el éxito de los cursos, en representación del gobernador civil, procedió a su clausura.

En Paradinas se hizo una visita al templo parroquial, y lo mismo que en Valseca, las autoridades y jerarquías asistentes a los actos fueron despedidas cariñosamente por el vecindario.

De regreso a nuestra capital, las autoridades asistentes, tras despedir al obispo, hicieron detenidas visitas a cursos que el Programa de Promoción Profesional Obrera está impartiendo en Segovia, de la especialidad de reparador de electrodomésticos, y en San Ildefonso donde hay dos de instalador electricista industrial y electrónica básica. En todos ellos se vieron las prácticas que realizaban en aquellos momentos los alumnos, a los que se les preguntaron diversas cuestiones relacionadas con sus enseñanzas.

REGISTRO CIVIL

Cuatro nacimientos, dos defunciones y un matrimonio

Se han hecho las siguientes inscripciones:
Nacimientos: María Isabel Luis y Fernández, hija de Daniel y de Julita; César Jiménez y Navarro, de Antonio y Dolores; César Alvarez y Muñoz, de Miguel y Elena; María Soledad García y Herranz, de Emilio y María de los Angeles.

Defunciones: Hipólito Martín y García, de 88 años; Modesta Minguella y Muñoz, de 73.
Matrimonio: Félix Tomás Julián Jiménez García con doña María del Carmen Quirina Renedo y Pascual.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

(Fotos Antonio)

EL AHORRO, entre la prudencia y la avaricia

«El hombre prudente ahorra para vivir, y el avaro vive para ahorrar»

La avaricia es una de las causas más frecuentes de las desavenencias conyugales

Trate de ser sincero consigo mismo. ¿Es usted ahorrativo o simplemente avaro? La delgada frontera entre la virtud y el vicio de mirar dos veces cada peseta antes de gastarla, es difícil de distinguir. Según los investigadores, «seis de cada diez ejecutivos toman medidas que, hace sólo tres años, se hubieran considerado como simple avaricia». Esto no sólo ocurre en el mundo de los negocios, también ocurre en las esferas de menos ganancias.

AVARICIA Y MATRIMONIO

UNA MUJER se quejó ante el juez, al pedir el divorcio, de que su marido insistía en celebrar su cena de aniversario matrimonial completamente a oscuras, para ahorrar elec-

tricidad. El esposo alegó que era un romántico, pero como al mismo tiempo le había regalado a su mujer media docena de bayetas, el tribunal no se dejó impresionar y concedió el divorcio a la señora.

Si en verdad «la avaricia mata más a una mujer que cualquier acto de violencia», como asegura el doctor Blacker, especialista en cuestiones matrimoniales, muy pronto los tribunales tendrán que hacer horas extras en aquellos países en que hay divorcio.

«La avaricia—según afirma el doctor Blacker—es una de las tres causas principales que destruyen el matrimonio. Las otras son inmadurez y celos».

También en las oficinas y puestos de trabajo nos tropezamos con avaros. ¿Quién no tiene un compañero que nunca compra sus propios cigarrillos...? En un buen día, malo para sus compañeros, llega a consumir diez cigarrillos sin tocar ni una vez su propio paquete. A la hora de tomar el aperitivo en el bar de la oficina, será el último en llegar, pero el primero en marcharse, después de haber consumido todo lo que pudo a costa de los demás.

Su excusa, en las raras ocasiones en que se ve frente a la cuenta, es que se ha olvidado la cartera en casa. Probablemente lo harca a propósito, sobre todo si puede comer y beber a costa ajena.

AHORRAR PARA VIVIR

Si alguien le acusa de ser avaro, afirma que es ahorrativo. Pero ¿cuál es la diferencia entre un hombre prudente a la hora de gastar, y un avaro? Una buena definición es que el hombre ahorrativo ahorra para vivir, y el avaro vive para ahorrar.

Pero esto no es fácil de diferenciar, cuando hay tantos personajes muy conocidos que tienen demasiada prudencia a la hora de gastar, aunque tengan millones de pesetas en sus cuentas bancarias.

Adivine, por ejemplo, ¿quién tuvo la buena idea de comprobar que un pequeño «error intencional» en un cilindro del coche—que haga que el auto se «cale» en el momento de arrancar—puede añadir la considerable suma de dos mil pesetas anuales a la factura de la gasolina? El mismo personaje opina que un neumático mal inflado puede añadir otras 600 pesetas a la cuenta de gastos. El tipo que llegó a estas conclusiones es un personaje que automáticamente cambia sus «cadillacs» por modelos nuevos después de haber rodado 75.000 kilómetros: Paul Getty.

Aunque ha amasado una fortuna, estimada en 25 mil millones de pesetas, ha instalado un teléfono público en su mansión de Surrey, Inglaterra, para no tener que pagar las llamadas que hacen sus visitas.

Por su parte, Lord Thomson, magnate de la prensa inglesa, admite: «Siempre he sido ahorrativo. Jamás tiré nada. Aborrozo a la gente que despilfarra el dinero». Ha llegado a la conclusión de que, dejando cuatro mil pesetas al año, dejando su abrigo en el coche en lugar de depositarlo en el guardarropa del restaurante y dar una propina a la muchacha encargada.

SIEMPRE DINERO

El duque de Bedford, que según se sabe gasta 24 millones de pesetas anuales en mantener su casa, ha instalado unos aparatos automáticos que apagan la luz cuando sale de las habitaciones de su mansión «Woburn Abbey».

«Es demencial, supongo—confiesa—haberme gastado 80 mil pesetas en estos trucos, sólo para ahorrarme cinco libras al año, pero soy así.»

¿Qué es lo que convierte a la gente, especialmente a los que tienen dinero, en avariciosos? Según un psicólogo, «algunos hombres ricos cultivan deliberadamente una imagen de avaricia para alejar a los que les quisieran pedir dinero. Están acostumbrados en tal forma al poder que les da el dinero que, al final, no pueden creerse que alguien pueda apreciarlos porque sólo sin pensar en su fortuna».

Comprueban el aprecio de la gente siendo avariciosos y no gastando ni un centavo. Pero no importa si son avaros ricos o pobres. Los avaros pobres son así—según los psicólogos—porque cuando eran niños no recibieron bastante cariño. Su número aumenta de día en día en nuestra flamante sociedad de consumo.

Debemos de estar alerta y desmascararlos, antes de que cualquier uno de ellos nos tome por un derrochador.

Michael Farrell (Europa Press-London Express)

BARNARD trasplanta el corazón y un pulmón a un paciente de Grote Schuur

Se encuentra en condiciones satisfactorias

Ciudad del Cabo, 25.—El profesor Christian Barnard injertó hoy con éxito un nuevo corazón y pulmón a un paciente del hospital Grootte Schuur, según anuncio del portavoz del hospital.

El portavoz ha dicho que la operación, que terminó a las ocho y media (hora española), de esta mañana, duró seis horas aproximadamente y constituyó «un éxito completo».

De momento, no se ha dado a conocer el nombre del paciente, del que el portavoz ha afirmado que venía padeciendo de una afección cardíaca incurable, complicada con otra afección pulmonar.

El equipo del doctor Barnard ha venido sometiendo últimamente a intensas pruebas a Adrián Herbert, mestizo, que lleva hospitalizado en el Grootte Schuur un mes, según ha declarado su esposa.

Se tiene la impresión de que este enfermo ha sido el operado ahora por el doctor Barnard, aunque el hecho no ha podido confirmarse.—Efe-Upi.

SE RECUPERA

Ciudad del Cabo, 26.—El primer hombre que ha sufrido en Sudáfrica, y el cuarto en el mundo, un trasplante combinado de corazón y pulmón, está en condiciones satisfactorias, según informa el hospital Grootte Schuur.

Un comunicado emitido a altas ho-

ras de la noche del domingo informó de que el receptor, que había recibido sus nuevos órganos de la mano del doctor Christian Barnard, el pionero mundial de trasplantes de corazón y de las de su equipo durante la mañana del domingo, se recupera normalmente.

Oficialmente no han sido identificados ni el donante ni el receptor pero en el hospital se dice que el receptor es Adrián Herbert, de 51 años mecánico en uno de los suburbios de El Cabo. Herbert había estado sometido durante el mes pasado a minuciosos reconocimientos en Grootte Schuur. Un comunicado del hospital informó de que la operación se había desarrollado sin ninguna complicación.

A principios de este año Barnard se quejó de que otros médicos rehusaban enviarle pacientes potenciales para trasplantes e indicó que se marcharía del país si la situación continuaba.

SIRIA HA CERRADO SUS FRONTERAS CON JORDANIA

Mientras, el Rey Hussein ha iniciado una gira por los emiratos del golfo Pérsico

Damasco, 25.—Siria ha cerrado hoy sus fronteras con Jordania, como reacción a lo que las autoridades locales denominan liquidación del «movimiento guerrillero».

La orden de cierre se apoya asimismo en el aludido bombardeo de una localidad siria por la artillería jordana, se agrega.—Efe.

VIAJE DE HUSSEIN

Amman, 25.—El rey Hussein de Jordania ha salido con destino a Yedda, capital de Arabia Saudí, primera etapa de su gira por diversos países árabes, informa la agencia «Map».

El monarca hachemita visitará a continuación los emiratos del golfo Pérsico, el sultanato de Omán, y finalmente se detendrá en Irán, última fase de su prolongado viaje.—Efe.

EL SUDAN

Fusilamiento de Hamadallah
Beirut, 25.—El presidente de Su- san Gaafar El Numeiry ha manifestado hoy que «ha sido fusilado por un piquete militar» el comandante Faruk Hamadallah, por su participación en el golpe de Estado del pasado lunes, informa la agencia de noticias «Oriente Medio».

La misma agencia había notificado anteriormente, hoy, que tanto Faruk Hamadallah como el teniente coronel Babakr Al Nur habían sido condenados a muerte, pero que Numeiry había afirmado en la rueda de prensa «hasta ahora no me han llegado los papeles de juicio contra Al Nur».

Numeiry debe ratificar las sentencias del Tribunal Militar antes de que se lleven a efecto.

El secretario general del partido comunista, arrestado

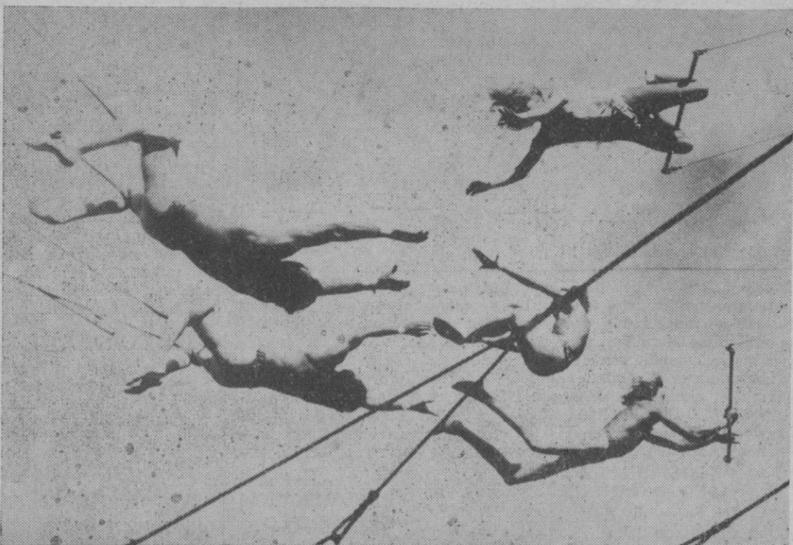
El Cairo, 26.—Abdel Jalek Mahgub, secretario general del disuelto partido comunista sudanés, ha sido arrestado, según comunica la agencia «Oriente Medio», haciéndose eco de una emisión de «Radio Ordu-man».

Señala la agencia que Mahgub fue capturado tras ofrecer un ciudadano desconocido a las autoridades información del escondrijo donde se ocultaba.

Mahgub había estado en prisión, pero escapó poco antes del abortado golpe de Estado de las pasadas semanas.—Efe-Reuter.

EL MAYOR ESPECTACULO del MUNDO a SEGOVIA

SE CONFIRMA LA PROXIMA VISITA DEL FAMOSO CIRCO AMERICANO



La noticia ha sido confirmada. Procedente de Roma han llegado a nuestra ciudad los dos trenes especiales que componen la espectacular caravana rodante del famoso Circo Americano, una de las organizaciones más importantes del mundo. Cientos de artistas y animales figuran en su voluminoso elenco que constituye por su grandiosidad uno de los espectáculos más originales y costosos que existen actualmente en Europa. Entre las grandes novedades que este año presentará en Segovia, el Circo Americano, después de cinco años de ausencia de España figura la mayor troupe americana que sobre doble trapecio volante actúan simultáneamente en la cúpula del circo con ejercicios verdaderamente sorprendentes. Magníficas colecciones de caballos, grupos de elefantes con sus bellas amazonas, Paul Noel el temerario domador de leones, las extraordinarias contorsionistas norteamericanas Elver Sisters, y un sin fin de novedades que culminan con el famoso y fantástico desfile de exaltación a la gesta de Colón hacen del Circo Americano, uno de los espectáculos más bellos y atractivos del mundo, que sin duda alguna vale la pena de admirar.

Su actuación tendrá lugar los días 31 de julio y 1 de agosto y su instalación se llevará a cabo en los amplios terrenos de la Fuente de la Dehesa (Real de la Feria).

(En la foto, Marilee Flyers, los sensacionales trapecistas de Norteamérica, una de las muchas originales atracciones que presentará en nuestra ciudad el famoso Circo Americano).

secano impartido por el P. P. O. en colaboración con el Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, siendo recibidas las citadas autoridades por los alcaldes de Paradinas y Santa María la Real de Nieva, sacerdotes y vecindario. Visitaron con mucho detenimiento toda la maquinaria y aperos de labranza utilizados en el curso y que habían quedado expuestos delante del Ayuntamiento, siguiendo con interés las explicaciones que sobre su utilización didáctica y funcionamiento fueron dadas por el gerente y monitores de P. P. O.

En Valseca se clausuró otro curso de especialistas de tractorista manipulator impartido igualmente por el P. P. O. y se examinaron también los medios didácticos empleados en él.

En estos actos de clausura intervinieron los monitores dando lectura a las memorias de los cursos, procediéndose seguidamente a entregar los correspondientes carnets a los alumnos declarados aptos.

Hicieron uso de la palabra los alcaldes de Santa María la Real de Nieva y de Valseca, quienes agradecieron a las autoridades su presencia e hicieron una mención destacada de la del señor obispo. Con certeras palabras resaltaron la labor de los monitores en los cursos, su convivencia con los vecinos y el gran esfuerzo y aprovechamiento realizado por los trabajadores asistentes a los cursos. El alcalde de Valseca hizo un canto al trabajo de los labradores y a su dignidad, adornándolo incluso con citas literarias y poniendo de manifiesto el interés que los ministerios de Agricultura y Trabajo, y en general toda la Administración, prestan para mejorar la vida y los conocimientos en la agricultura.

El delegado provincial de Agricultura, en Paradinas, hizo uso de la palabra agradeciendo la asistencia del obispo, por cuanto la Iglesia a través de los tiempos ha estado presente en todo lo que significa mejora y promoción en el mundo del trabajo en el campo. Resaltó la importancia que estos cursos tienen para el agricultor y el campo segoviano, y que completan la labor que para el mismo viene desarrollando el Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.

Monseñor Palenzuela Velázquez quiso, con brevedad, saludar a todos los vecinos indicando que su presencia se debía al deseo de conocer de cerca estas realidades de formación y promoción de los trabajadores que se vienen llevando a cabo y que, lógicamente, interesan a la Iglesia, haciendo constar que la convivencia de los monitores con sus alumnos y

AYUNTAMIENTO de Sauquillo de Cabezas SUBASTA DE OBRAS

Se celebrará en este Ayuntamiento el día 30 del corriente a las 12 horas, recibiendo proposiciones en la secretaría municipal hasta las 13 horas del día anterior, con presupuesto de contrata de 799.334,—pesetas a la baja.

Fianza provisional 5 por 100 del tipo de subasta y definitiva 6 por 100 de adjudicación.

Más detalles en anuncios publicados en el B. O. del Estado número 160 del día 6 de julio y en el B. O. de la provincia de Segovia número 80 del día 5 del actual.

Sauquillo de Cabezas, a 20 de julio de 1971.—El alcalde, Eugenio Barrio.

MIRADOR



FEMENINO

EL COLOR DEL VESTIDO REVELA EL CARACTER DE UNA MUJER

ASI LO AFIRMA UN EXPERTO INGLES

- NEGRO: Deprimida y ansiosa
ROJO: Dispuesta a vivir una aventura
NARANJA: Con carácter difícil y complicado
AMARILLO: Una mujer refinada y exquisita

¿De que color es el vestido que usted lleva ahora? ¿Verde? ¿Naranja? Y, ¿por qué lo ha elegido? ¿Porque el naranja es el tono de moda esta temporada...

DEFINICIONES

El negro en verano puede indicar que usted está deprimida o ansiosa y asustada ante sus propios impulsos...

El rojo puede indicar un deseo de llamar la atención, de liberarse

equivocarse, como «diferentes».

Por si fuese poco, he aquí la opinión de Bernard Klein, diseñador inglés que ha escrito un libro llamado «Guía personal de colores»...

«Oh, sí», dice el señor Klein, «las mujeres eligen los colores por razones psicológicas. Una mirada al guardarropa de una chica es suficiente para mí. El predominio de ciertos colores en los vestidos que ella ha escogido me dice enseguida si me gustaría conocerla o no.»

«Si, por ejemplo, encuentro muchos grises y negros, con una o dos notas fuertes de color, como el verde, el naranja o el esmeralda, sé que es una mujer con mucho control sobre sí misma que se conoce perfectamente. Aprecia las buenas cosas de la vida pero las toma sólo en cantidades limitadas.»

«Si lo que predominan son los rojos y amarillos será alegre, emprendedora y segura de sí misma. Quizás tenga algunas ideas equivocadas pero será divertida e interesante en una conversación. Me gustaría conocerla».

TODAVIA HAY TIEMPO

«Si el armario está lleno de prendas color azul marino sé que me hallo ante una mujer que teme a la vida y a sus responsabilidades, y que procura eludirías. Colores pastel me sugieren una muchacha que ha vivido muy poco, insegura, no emprendedora y poco interesante intelectualmente.»

«¿Verdes en cantidad? Muy interesante, pero habrá que tener cuidado. Puede ser una mujer dura y posiblemente cruel. Si lo que domina es el púrpura, pero aún; haría todo lo posible para escaparme de ella sin pérdida de tiempo. Las mujeres con predilección por el púrpura, pueden ser, sin duda alguna, muy interesantes, pero también retorcidas y por lo general histéricas.»

«Pues, ahora ya sabe a qué atenderse. Eche una mirada a su vestuario. Todavía hay tiempo para cambiar algunos colores...»—Europa Press.

COCINA

SOPA DORADA
SALMONETES AL HORNO

SOPA DORADA

Judías blancas frescas, 600 gramos. Calabaza amarilla, 250 gramos. Cebollas, 100 gramos. Mantequilla o aceite, 50 gramos. Cubitos de caldo, 2.

Puede hacerse con judías secas, en cuyo caso deben ponerse a remojar durante seis o siete horas.

En una cacerola se pone la mantequilla o aceite y la cebolla picada y se deja cocer suavemente hasta que esté dorada.

Se agregan las judías desgranadas (o escurridas, si son secas) y la calabaza picada. Se añade agua hirviendo y se deja cocer suavemente, tapado, hasta que estén muy tiernas. Se pasan entonces por el chino, apretando para que pase todo. Si está demasiado espeso, se aclara con un poco de agua.

Se añaden los caldos desleídos con un poco de agua hirviendo, se rectifica de sal y se calienta bien, añadiendo unos trocitos de pan tostado al horno.

SALMONETES AL HORNO

Salmonetes, 2 kilos. Aceite, 6 cucharadas. Vino blanco, 1 vaso. Cebollas, 2. Ajos, 2 dientes. Pan rallado, perejil, limón, pimienta y sal.

Se escogen seis salmonetes de igual tamaño, que entre todos pesen dos kilos.

Se les quitan las escamas y se vacían sin quitarles la cabeza y los higadillos y se les hace un par de incisiones en el lomo.

En una besuguera de horno se extiende un poco de cebolla y ajo picado. Se rocía con tres cucharadas de aceite y se colocan encima los salmonetes, uno al lado de otro; se les sazona de sal y pimienta; se echa sobre ellos otro poco de cebolla y ajo, se espolvorean de pan rallado, se rocían con otras tres cucharadas de aceite y vino blanco y se meten en el horno durante media hora. En el momento de servirlo se añade perejil picado y limón.

Se sirve en la misma tartera.

IRIS

(Europa Press)

EN LA EPOCA DEL PANTALON FEMENINO

La mujer ha adoptado el pantalón definitivamente y en todas sus variedades. La moda se inclina hoy por el mini-short o "hot-pan", el short clásico o el tejano en estilo "pata de elefante", casi siempre realizados en géneros de algodón por ser frescos y cómodos.

Sin embargo, conviene saber que al comprar un conjunto de pantalón lo precavido es adquirir dos prendas de este tipo, del mismo tejido o de otro coordinado, puesto que generalmente el pantalón tiene una menor duración y ha de lavarse con frecuencia.

Bromas y Veras T. V.

Hoy se puede comprar casi cualquier cosa si se ponen sobre la mesa todas las cartas... cuando son de crédito.

Perfumería T. Velasco

Especialista de fotos en color. Entrega a las 48 horas



de la uniformidad que la rodea, y que usted está dispuesta a vivir una aventura. O, también, de que quiere agradar a su marido o a su novio vistiendo un color chillón.

El naranja es el color escogido por personas ya maduras, y posiblemente de carácter difícil y complicado, mientras que el azul lo llevan invariablemente las románticas y soñadoras, que prefieren una vida construida sobre fantasías en lugar de realidades palpantes.

El amarillo es el favorito de mujeres refinadas y exquisitas que se califican a sí mismas, sin miedo a

LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE DIFUSION DE LA MODA

Grandes firmas de la alta costura en su vertiente de confección

Patou, Cardin, Elio Berhanyer y Lino, son algunos de los nombres de la alta costura francesa y española, que la Sociedad Española de Difusión pone al alcance de un mayor número de mujeres gracias al prêt-à-porter.

En efecto, hoy es posible adquirir en España trajes firmados por estos y otros grandes creadores, a precios muchos más accesibles, debido a la iniciativa de esta sociedad que cada temporada presenta una vasta colección, sobre patrones perfectamente confeccionados de los modistas antes citados y otros.

El interés que ha despertado en España el hecho lo atestigua la presencia en el pase de sus colecciones de grandes damas de la sociedad española, como la señora de Sánchez Bella, esposa de nuestro ministro de Información y Turismo, y muchas otras cuya elegancia es de sobra conocida en nuestros ambientes sociales.

Esta iniciativa de llevar al prêt-à-porter, nombres tan afamados como estos, es algo que la mujer española debe agradecer a la Sociedad Española de Difusión de la Moda, porque nos permite al fin llevar trajes de auténticos creadores a un precio muy accesible.

La moda tiene que adaptarse a las nuevas estructuras económicas y de hecho lo hace en este caso sin perjuicio para nadie, con ventajas para todos, y muy especialmente para nosotras.

Aquí tenéis uno de los modelos promovidos por S. E. D.



LA MODA SUBE A LA CABEZA ESTE VERANO SE LLEVA SOMBRERO

Modelos generosos con ala ancha, copiados de la película "My Fair Lady"

Después de una ausencia de varios veranos, los sombreros han vuelto a ocupar un importante lugar en la lista de los accesorios. ¿La razón? Todos estos vestidos románticos, las faldas largas, los frunces y encajes, necesitan de él para conseguir el toque final.

Pero cualquier modelo que se parece a los sombreros de fieltro del año pasado, es definitivamente «out». Los sombreros de este verano son como los de la abuelita, algo anticuados, diseñados para las fiestas al aire libre, con alas anchas ligeramente dobladas que dan un margen perfecto a la cara. ¿Recuerdan aquellos graciosos modelitos que llevaban las damas que asistieron a las carreras de caballos en la película «My Fair Lady»? Pues, así son los nuevos sombreros.

PAJA

La mayoría están hechos de paja. La copa es algo más pequeña que el año pasado, y adornada con flores alrededor de su base. Rosas, almendras, y cerezos en colores suaves son lo más bonito. El maquillaje de la cara es claro y transparente, para acentuar las facciones y evitar que desaparezcan en la sombra.

Algunos sombreros tienen un pequeño velo, atado debajo de la barbilla, pero hay que ser una pionera de la moda para decidirse por esta versión.

Lo único que no gusta de estos sombreros, es su elevado precio, de mil pesetas para arriba, y, claro, algo limitado a mujeres con amplio presupuesto para su vestuario.

Sin embargo, demás no tienen por qué envidiarlas: es muy fácil hacerse uno de estos modelitos en casa, y con muy poco dinero.

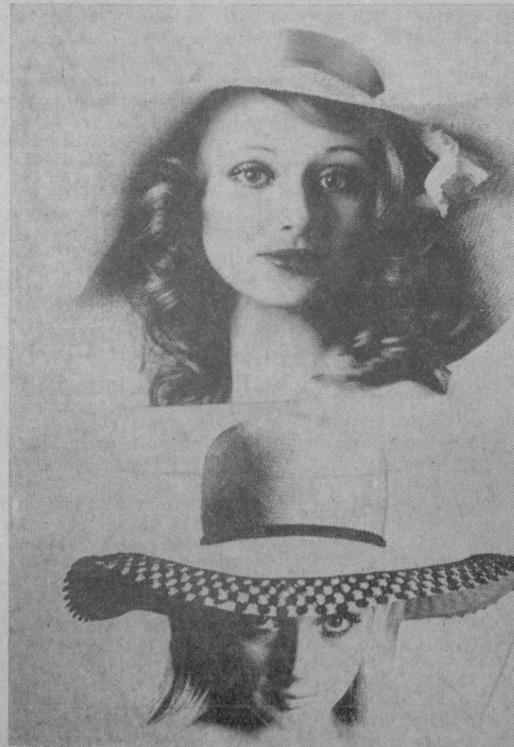
Compre un simple sombrero de paja, si es posible directamente en la fábrica. Para que el ala se doble elegantemente, colóquelo unos minutos sobre una cazuela de agua hirviendo, y verá como puede darle

cualquier forma que desee. Lo único que tiene que hacer ahora es decorarlo con cintas de colores y flores artificiales.

Para aquellas chicas que no son tipos románticos, y cuyo vestuario no combinaría con los modelos antes descritos, hay una versión más seria.

También está hecha de paja, pero en lugar de las flores, una simple cinta de encaje de gripur colocada sobre el ala para dar una nota alegre y actual.

ILONA THIES



TELEFONOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes Seguridad Social, Bomberos, Casa de Socorro, Policlínica, Policía, Guardia Civil, Cruz Roja, TAXIS, Azoguejo, Plaza Franco, Gran turismo, Servicio nocturno.



Düsseldorf.—Es este el «último grito» de la moda entre técnica progresista y moda: De material tan prosaico en sí, el acero fino, se confeccionan vestidos modernísimos. Fábricas alemanas suministran un tejido hecho de los alambres «Remont» más delgados, del cual Eleanor Biccetti y Will Haiting crearon «pantaloncitos garantizadamente inoxidables» y un vestido en el «Gipsy-Loek».

EL JEFE DEL ESTADO EN COMPOSTELA

SUCESOS Tres muertos, en Granada, al caer un camión a un barranco

(Viene de la página 8)
 general jefe de la Región Aérea Atlántica, gobernador civil de la provincia y alcalde de Santiago de Compostela. También se situaron en lugares preferentes la Corporación Municipal de Santiago de Compostela y la Diputación Provincial de La Coruña.

CONTESTACION DEL CARDE- NAL QUIROGA

A las palabras del jefe del Estado contestó el cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Fernando Quiroga Palacios:

"Excelencia:
 En realidad, aquí, ante el sepulcro del Apóstol Santiago, y después de dedicar un recuerdo agradecido a la continua protección que, a lo largo de la historia, nos dispensó nuestro Evangelizador y Patrono, "se abre el corazón a la esperanza", como afirmabais en vuestra noble invocación".

Tras aludir a los miles de peregrinos que en este año se han acercado al sepulcro del Apóstol, dedicó un

filial homenaje al Papa Pablo VI, y terminó sus palabras diciendo:
 "Mis más fervientes oraciones por el bienestar y progreso de la Patria y en especial por el de esta entrañable Galicia que tanto necesita y tanto espera, para que sus numerosos hijos que están en la emigración puedan volver a sus hogares para alegría de sus familias y para el conveniente desarrollo de nuestra tierra.

Y para vos, señor —a quien me atrevo a suplicar una vez más el ejercicio de la prerrogativa de gracia, tan amplia como ser posible— y para vuestro Gobierno, impetro los mejo-

res dones del cielo para el fecundo cumplimiento de la altísima misión que os ha sido confiada.

MENSAJE PONTIFICO

Antes de finalizar la ceremonia se escuchó en el templo la lectura de un mensaje pontificio transmitido por Televisión Española.

Terminada la ceremonia, el Jefe del Estado y su esposa se dirigieron al Palacio Municipal, donde la Corporación compostelana les ofreció una recepción.

Terminada ésta, el Jefe del Estado

su esposa y séquito se dirigieron al palacio arzobispal. Al llegar Sus Excelencias a la plaza de la Inmaculada un inmenso gentío que allí se había congregado dedicó al Caudillo muestras de adhesión y simpatía.

Sus Excelencias, en el pórtico de entrada de palacio, fueron recibidos por el cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, Nuncio de Su Santidad y otros prelados.

El Caudillo y su esposa asistieron posteriormente a un almuerzo en compañía de los prelados españoles, que fue servido en el comedor de Gelmírez, del Palacio Arzobispal.

MENSAJE DEL PAPA A ESPAÑA

Con motivo de la culminación del Año Santo Compostelano, Su Santidad el Papa Pablo VI ha dirigido el siguiente mensaje a los españoles, que ayer fue transmitido por Televisión Española:

"Amadísimos hijos españoles:
 ¡Cuántas cosas os quisiéramos decir hoy para demostraros todo el afecto y el amor que os profesamos, las esperanzas que tenemos en vuestra Iglesia, unida y compacta, en torno a la herencia de los apóstoles!

Al entrar con vuestra voz y vuestra imagen en vuestros hogares lo hacemos con la grata sensación de querer empaparnos de la atmósfera espiritual que ha respirado desde los albores del cristianismo vuestra comunidad eclesial. En ella se han fundido con maravillosa armonía las ricas virtudes del alma española, generosa y hospitalaria, con una fe profunda que sabe de fidelidad constante y de donación creadora y sin límites a la causa de la Iglesia. En esta día de fiesta, cuando España entera es ruta de peregrinos y portadores de preocupaciones y de esperanzas, Nos mismo sentimos resonar la llamada secular del Camino de Santiago a la conversión, al encuentro de la familia humana, deseosa, hoy más que nunca, de una verdadera y fecunda hermandad.

Compostela, como Roma, como Jerusalén, es un centro de atracciones para los creyentes que buscan la reconciliación con Dios y la comunión con los hombres en el amor de Cristo resucitado, a pesar de que hay muchas veces incoherencia y hasta oposición entre las aspiraciones humanas y el mensaje de paz confiado a la Iglesia. Sin embargo, el Año Jubilar de Santiago se nos ofrece como una nueva promesa de primavera que dará frutos maduros y abundantes de salvación.

CAMBIO DE MENTALIDAD

Es deber nuestro adelantar su vida con el cambio de nuestra mentalidad, quizá demasiado acostumbrada a los frutos amargos y al egoísmo colectivo, mostrándonos dispuestos a sacrificar el particularismo, el interés propio del hombre viejo, en aras de un mundo nuevo menos dividido, más justo, más bueno y más fraternal. Sabemos cuán arraigada está en vuestro ánimo esta vocación a la paz, a la unidad y al progreso cristiano. ¿Será mucho pedirnos, amadísimos hijos españoles, que hagáis hoy una dete-

nida reflexión sobre las exigencias que comporta vuestra fidelidad a la Iglesia de Cristo en esta época de renovación conciliar?

Os decimos esto sabiendo la indispensable función que tiene la misma Iglesia en la promoción de los valores humanos, en la transformación de energías para el progreso ordenado de la sociedad, multiplicando su santidad en un servicio desinteresado de caridad operante.

Para el cumplimiento de esta tarea, confiamos, en primer lugar, en vosotros, hermanos en el episcopado, y alentamos a seguir siendo, con prudencia y vigor apostólicos, los guías verdaderos de los profetas de la fe y de la caridad, según el compromiso que juntos aceptamos en el Concilio. Confiamos también en vosotros, sacerdotes y religiosos, cuyas vidas sacrificadas al servicio de los hermanos es testimonio viviente de las riquezas escondidas de la Iglesia. Confiamos, seminaristas, y os exhortamos a corresponder a la llamada divina con todo vuestro ardor juvenil, preparados sólidamente con el estudio, la disciplina y la oración para el futuro ministerio. Confiamos en vosotros, seglares católicos españoles,

cuyo testimonio es ejemplar y demostráis bien a las claras la fuerza renovadora de la fe en el campo del trabajo profesional. Confiamos, esposos españoles, en que vuestros hogares, donde queremos estar siempre como miembros de familia, seguirán siendo escuelas de formación en el amor y en la fortaleza cristiana.

SALUDOS

Españoles amadísimos, devotos de Santiago: Como Padre común os acompañamos en esta jornada dichosa y os reiteramos nuestro afecto. Especial recuerdo para nuestro amado hermano el señor cardenal don Fernando Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela, y para todos los obispos españoles. Presentamos también nuestro respetuoso saludo al Jefe del Estado, a las autoridades nacionales, provinciales y locales de toda España. La ofrenda de los fieles españoles al Apóstol lleve consigo un compromiso generoso con todo aquello que Dios y la Iglesia esperan de vosotros.

Invocando sobre vuestra Patria el auxilio divino por la intercesión de Santiago, os impartimos de corazón la bendición apostólica."

BALDUINO Y FABIOLA prolongarán su estancia en España hasta septiembre

Motril (Granada), 25.—Continúan disfrutando de sus vacaciones veraniegas los soberanos belgas, Balduino y Fabiola, en su residencia de «El Vasco», de este término municipal.

La vía que conduce el complejo turístico «Playa Granada» está siendo reparada desde el arranque con la carretera general de la costa hasta el mar, incluyendo la entrada que conduce a la residencia «El Vasco».

El soberano belga gusta mucho de conocer los pormenores de la zona, y después de tomar el baño y dedicar algún rato a la práctica del deporte, en especial el tenis, del que casi a diario juega algún partido, conversa en ocasiones, en un castellano fluido y correcto, con obreros y labradores.

Por otra parte, el yate real se encuentra atracado en el Club Náutico de Motril, con su dotación completa

y dispuesta para cuando los soberanos dispongan salir, cosa que hacen con relativa frecuencia durante el tiempo que duran sus vacaciones, las que, según noticias oficiales, parece ser que esta temporada se prolongarán hasta los primeros días del mes de septiembre.—Cifra.

Granada, 25.—Tres muertos y dos heridos graves es el balance de un accidente de circulación ocurrido ayer tarde a unos cuarenta kilómetros de esta ciudad, al caer el camión matrícula GR-23860 por un puente a un barranco de unos treinta metros de profundidad.

En el vehículo viajaban siete personas, e iba cargado con 113 sacos de cemento, de 50 kilos cada uno.

Resultaron muertos en el suceso Miguel Granados Ruiz, de 27 años; Antonio Funes Pérez, de 41, y Manuel Calvente Romera, de 25 años. Los tres, vecinos de Cacán. El conductor, José Luis Carrillo Aguilera, de 27 años, y Antonio Fernández García, de 36, sufrieron heridas de gravedad.

Los otros dos ocupantes del vehículo, Enrique Romera Jiménez, de 24 años, y Antonio Calvente Peregrina, de 42 años, resultaron ilesos, al tirarse del camión en el momento en que éste caía por el barranco.

Se ignoran las causas que motivaron el accidente, los daños se calcularon en unas 310.000 pesetas. En el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico.

Dos bañistas, ahogados

Palamós (Gerona), 25.—Dos bañistas han fallecido ahogados durante las últimas horas en esta localidad. El primero de ellos apareció esta mañana en aguas de la playa. Se trata del súbdito francés René Rogé Saltege, de 48 años de edad, casado y vecino de Albi, que se encontraba pasando sus vacaciones en Torre Valentina (Calonge), y al que una ola le cubrió y arrastró hasta el fondo del mar cuando se estaba bañando. Practicados los primeros auxilios, en la misma playa, no se produjo ninguna reacción, y falleció poco después en el hospital al que fue trasladado.

El segundo ahogado es un niño de cinco años de edad, Michel Gellner, nacido en Colonia, hijo de Hans y de Araceli. Junto a sus padres, llegó ayer tarde al camping «Castell», y mientras aquéllos estaban montando la tienda de campaña, el niño se dirigió a la piscina, que en aquellos momentos estaba vacía de bañistas.

Debido de caerse, puesto que encontrado poco después, flotando en el agua, por una señora que estaba veraneando en dicho camping. Conducido inmediatamente al hospital de

Palamós, nada pudo hacerse por salvar su vida.

Dos automovilistas, heridas de gravedad

Vendrell (Tarragona), 25.—Dos señoras han ingresado en el hospital de la Cruz Roja de Tarragona en muy grave estado, después de sufrir un aparato accidente al colisionar el turismo que conducían con una furgoneta, cuando se trasladaban desde Vendrell a la playa de San Salvador.

La conductora del turismo, un Srta. Pilar Saperas, de 65 años de edad, y su acompañante, Rosa Estrella, de 14 años, son las víctimas de la colisión con la furgoneta que conducía Antonio Morato, de 39 años, y en la que viajaba su hijo Jorge, de 11 años. Ambos resultaron con heridas leves. Por el momento, se desconocen las causas del accidente, que se produjo en una recta de la carretera interior de Vendrell a San Salvador, chocando de frente ambos vehículos.—(Cifra).

Seis niños salvados de un incendio

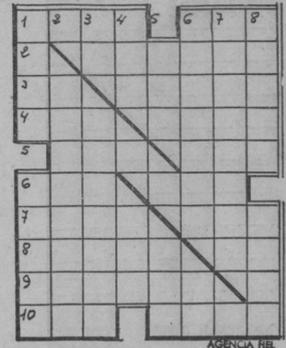
Madrid, 25.—Un cortocircuito provocó un incendio en un domicilio de la finca núm. 9, de la calle de Puerto de Almansa, del que es inquilina María Ballester Fernández, de 34 años. En el momento de producirse el fuego se encontraban en la casa los seis hijos de corta edad de la inquilina. Su esposo está en Alemania. Los vecinos, advertidos de lo que ocurría por el fuego y los llantos de los niños, consiguieron entrar en la vivienda y ponerlos a salvo sin que sufriesen daños. Ardieron dos sillas y una cama. Los bomberos, que acudieron inmediatamente, dominaron rápidamente el fuego.

PRECISAMOS MATRIMONIO

para atender granja porcino. Vivienda inmejorable. Interesados dirigirse al apartado 92, Aranda de Duero. Teléfono 528, preguntar señorita Marisa.



CRUCIGRAMA NUMERO 5.064



HORIZONTALES: 1. Repeticiones del sonido. Adverbio comparativo.—2. Oria de mar o río.—3. Al revés: entrega. De un colorado muy subido (plural y femenino).—4. Sobrino de Abraham. Pelo de algunos animales.—5. Número cardinal. Contracción.—6. Preposición. Río gallego.—7. Medida de longitud (plural). (Religiosa).—8. Inferiores. Siglas comerciales.—9. Árboles de madera olorosa muy estimada.—10. Sacerdote ayudante de Palafox. Capital americana.

VERTICALES: 1. Novillo de dos años. Conoces.—2. Sobreponía.—3. Río ruso. Recipientes grandes de barro.—4. Tratamiento inglés. Ruido agradable.—5. Ponchera. Astro con luz propia.—6. Cubiertas de los edificios. Nota musical.—7. Embusteros.—8. Referente a la nariz. Pequeña ensenada.

Solución al crucigrama número 5.063
 HORIZONTALES: 1. Pira. Eco.—2. Ojales.—3. aC. Ojera.—4. Tac. Aval.—5. Ras. Amé.—6. Dal. ar.—7. Abad. Acá.—8. Temor. Ar.—9. Alanos.—10. Sar. León.

VERTICALES: 1. Prat. Datos.—2. Carabela.—3. Ro. Calamar.—4. Ajo. Don.—5. Aja. Rol.—6. Elevará. Se.—7. Cerámica.—8. Osale. Arón.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS
 CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL
 CLINICA GILA
 Accidentes de Trabajo y Tráfico
 Secuela de parálisis
 Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS
 Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde
 San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
 MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
 Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
 FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
 ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultra-sonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
 FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
 HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
 Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
 Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 4445

JUAN ANTONIO PERTEGUER
 Aparato digestivo. Rayos X
 Consulta de 10 a 1
 Independencia, 3. 2.º Tel 3743

A. DEL CANIZO SUAREZ
 Garganta, nariz y oídos
 Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6
 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO
 Médico
 Medicina interna Rayos X
 Consulta: De 10 a 12
 Muerte y Vida, 4

B. BARAHONA
 Médico-oculista
 Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
 Plaza de los Huertos 2. Tel. 1746

RAFAEL D. CALDEVILLA
 POTENTE
 Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
 Medicina interna - Cardiología
 Lunes y jueves, 12 a 5
 Sábados, de 12 a 2
 Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
 Aparato digestivo - Rayos X
 Ex-médico de la Clínica «La Concepción» de Madrid
 Consulta: Mañanas, de 12 a 2
 Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados)
 Pl. Conde Alpuente, n.º 4 - Tel. 1710

JESUS H. CANO
 Médico oculista
 Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
 Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
 Teléfonos 3869 y 2713
 Suspende la consulta durante los días 23, 24, 26 y 27 de julio

FRANCISCO DE JUAN
 A. Respiratorio A. Circulatorio
 Espirometría Electrocardiografía
 Consulta a las 10, excepto sábados
 Gobernador Fernández Jiménez, 17

D. VIDAECHEA
 Médico-oculista
 Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
 Colón.
 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
 Teléfonos: Clínica, 2049
 Domicilio, 3902

EDICTO

Don Juan Manuel Orbe y Fernández-Losada, magistrado, juez de 1.ª Instancia de esta ciudad de Segovia y su partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado y secretaría del que refrenda, se sigue expediente de dominio a instancia de don Juan Morano Gil, vecino de Madrid, sobre reanudación del tracto sucesivo e inscripción a su favor y de don Joaquín Carrasco-Muñoz y Pérez de Isla y don Abdón del Barrio - Miguel, por terceras partes iguales y en proindiviso, de la tercera parte proindivisa del inmueble siguiente sito en el término municipal de Ortigosa del Monte: «Un cercado titulado de Las Matas, de cabida tres obradas equivalentes a una hectárea, diez y ocho áreas y veinte centáreas y linda saliente con camino de las Eras; Mediodía, Félix Moral, antes Ursula Moral; Poniente, Dionisio Pérez y Norte, María del Barrio Piñuela, antes Telesforo Cabrero, y en cuyo expediente, por medio del presente se cita a los herederos del titular registral fallecido don Eusebio del Barrio de Blas, de domicilio y paradero desconocidos; a los colindantes registrales don Félix Moral; don Dionisio Pérez y doña María del Barrio Piñuela y de haber fallecido, a sus herederos también desconocidos y a la vez se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que dentro de los diez días siguientes al de la publicación, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenientes, en relación con la aludida finca.

Dado en Segovia a 20 de julio de 1971.—El secretario.

AL COMERCIANTE
 le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.
 Por 16,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

IMAD SOCIEDAD ANONIMA Camino Moncada, 83 Valencia - Apto. Correos 21.

DELEGACION PARA SEGOVIA Y AVILA **AGROCEYBE, S.A.**
 San Roque, 7-Avila

Aquí, todos los DEPORTES

AUTOMOVILISMO

TRIUNFO DE SOLER ROIG Y GLEMSER EN LAS 24 HORAS DE FRANCORCHAMPS

Francorchamps (Bélgica), 25.—La clasificación oficial final de las 24 Horas de Francorchamps es la siguiente:

1. Glemser-Soler Roig (Alemania-España), Ford Capri RS (311 vueltas en 24 horas 10 segundos 4/10 a la media de 182,600 kilómetros; nuevo récord. Antiguo récord, por los franceses Chasseuil-Balliolena, en 1969, con 302 vueltas, es decir 4.272,231 kilómetros; media, 179,006 kilómetros).

2. Hever-Schikentanz (Alemania), Mercedes-300 SEL, 308 vueltas.

Accidente mortal

Francorchamps (Bélgica), 25.—El

piloto belga Raymond Mathay, que conducía un BMW 2.800, ha resultado muerto como consecuencia de un accidente a las 10,30, cuando su automóvil se salió de la carretera, chocó contra una barrera de protección y se incendió.

MOTOCICLISMO

Anderstorp (Suecia), 25.—Angel Nieto aumentó su ventaja en la categoría de 50 centímetros cúbicos del campeonato mundial al adjudicarse hoy la carrera correspondiente al Gran Premio de Suecia, delante de Gilberto Parlotti, de Italia, y Jean de Vries, de Holanda.

QUINO ABANDONA DE NUEVO EL FUTBOL

Al no ser traspasado al Valencia

Sevilla, 25.—«Cuando volví a la disciplina del Betis, lo hice porque tenía una promesa del presidente: si había alguna oferta interesante y razonable, me traspasarían. Se ha presentado la ocasión... y ya ve».

Con estas palabras ha explicado Joaquín Sierra «Quino» las razones de su nueva retirada del fútbol.

La noticia ha surgido hoy, tras haber quedado rotas las conversaciones entre el Valencia y el Real Betis sobre el traspaso del ariete verdiblanco al club levantino.

A raíz de esta decisión de los dirigentes sevillanos, Quino no acudirá esta mañana a los entrenamientos, como ha hecho desde que comenzó, hace unos días. Acudió después, pero solo para despedirse, amigablemente, de Antonio Barrios y del resto de los componentes de la plantilla.

Despedida

Poco después visitaba también al presidente bético, José Núñez Naranjo para comunicarle personalmente su decisión y despedirse también de él.

«Repito que volví al Betis—ha dicho el jugador—confiado en la palabra del señor Núñez Naranjo. He meditado mucho esta decisión que tomo hoy porque sé que con ello me juego mi actual medio de vida, pero es lo único que puedo hacer.

«¿Cree que ha habido injusticia? —Yo sólo pienso que han hecho lo que no debían hacer. Aunque los clubs hacen siempre aquello que quieren. Lo tienen todo en sus manos, mientras que los jugadores no tenemos defensa alguna, y más aún en este caso.

Es ésta la segunda vez—y parece que definitivamente—que Joaquín Sierra «Quino» anuncia públicamente

NATACION

España venció a Francia en saltos de trampolín

Saint Germain de Laye, 25.—El encuentro de saltos de trampolín disputado entre las selecciones de España y Francia (B) finalizó con los siguientes resultados:

- 1. Grignon Gerard (Fran.), 418,55 puntos.
- 2. Jorge Head (España), 414,80.
- 3. Juan Díaz (España), 391,35.
- 4. Manuel Garapato (España), 379.
- 5. Patrick Voulot (Fran.), 362,95.
- 6. Philippe Ruelle (Fran.), 362,05.

En la clasificación por equipos España ha vencido a Francia 1.185,15 puntos a 1.143,55.—Alfil.

TELEVISORES

Zenith
EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS
PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1.45. Carta de ajuste. 2.00. Apertura y presentación. 2.02. Sobre la marcha. 3.00. Noticias a las tres. 3.25. La tribu de los Brady. 3.50. Con vosotros. 4.30. Cierre.

TARDE: 7.15. Carta de ajuste. 7.30. Apertura y presentación. 7.35. Camino de Santiago. 8.00. Dibujos animados. 8.10. Pájaros tardes.

NOCHE: 9.00. Novela. 9.30. Telediario. 10.00. Los españoles. 10.25. El cine. 11.50. Veinticuatro horas. 0.20. Cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00. Carta de ajuste. 8.30. Presentación y avances. 8.32. El mundo del deporte. 9.30. Telediario dos. 9.55. A vista de pájaro. 10.50. Llamada. 11.00. Sospecha. 12.00. Última imagen.

TELEVISORES

Zenith
EULALIO MORENO

TOROS JOSE MATA, EN GRAVISIMO ESTADO

Fue cogido ayer en la plaza de Villanueva de los Infantes (Ciudad Real)

Villanueva de los Infantes (Ciudad Real), 25.—El matador de toros José Mata resultó herido de pronóstico muy grave al ser cogido al matar a su primero, en la corrida celebrada esta tarde.

Inauguración de la plaza. Toros de Luis Frías Piqueras, de Villamanrique (Ciudad Real), buenos en general. Plaza llena.

José Mata, bien con la capa y la muleta en su primero. Un pinchazo y estocada. Es cogido aparatadamente por el muslo al intentar matar al bicho, siendo trasladado a la enfermería, adonde le fueron llevadas las dos orejas.

Paco Ceballos, dos orejas y rabo. En el que mató en sustitución de José Mata, escuchó algunos pitos. En el tercero suyo, silencio.

Carnicerito de Ubeda, vuelta al ruedo y dos orejas.

En la enfermería de la plaza se facilitó el siguiente parte facultativo por el doctor Angel Migallón: «El matador de toros José Mata ingresó en esta enfermería, sufriendo herida por asta de toro en el tercio medio, cara interna del muslo derecho, con posible rotura de los vasos femorales. Gran shock. Pronóstico muy grave. Fue trasladado inmediatamente al Sanatorio de Toreros en Madrid».

En gravísimo estado

Madrid, 25.—En estado gravísimo ingresó esta noche en el Sanatorio de Toreros el diestro José Mata.

José Mata resultó herido esta tarde en la plaza de Villanueva de los Infantes (Ciudad Real), por un toro, el primero, de la ganadería de Luis Frías Piqueras.

Hacia las doce de la noche, y después de ser intervenido quirúrgicamente por el doctor Máximo García de la Torre, le fueron administrados los últimos Sacramentos.

Intervenido dos veces

Madrid, 26.—A las tres de la madrugada y después de haber intervenido dos veces al diestro José Mata García, el doctor Máximo García de la Torre, que ha permanecido toda la noche a la cabecera del herido, ha facilitado a la agencia Cifra el siguiente parte facultativo: «José Mata García padece herida por asta de toro en el tercio superior, cara interna del muslo derecho, con trayectoria de veinticinco centímetros, que produce rotura de la arteria femoral profunda y vena femoral con rotura del colateral de la femoral y superficial, así como rotura de las arterias y venas colaterales con grandes destrozos en el vasto interno y abductores. Intenso «shock» traumático. Ha precisado la transfusión de mil quinientos centímetros cúbicos de sangre. Pronóstico gravísimo».

En estado de coma

Madrid, 26.—A las diez y cuarto de esta mañana el diestro José Mata ha entrado en coma, según han comunicado a «Cifra» en el Sanatorio de Toreros.

El estado del torero, de 31 años, es crítico y los médicos que le atienden continúan su esfuerzo por conseguir superar la gravedad.

En la segunda de feria de Valencia hubo de todo

Valencia, 25.—Segunda de feria. Seis toros de Benítez Cubero, bien presentados, algunos flojos de manos. Buena entrada.

Andrés Vázquez, un aviso y palmas y división de opiniones. Miguel Márquez, ovación y vuelta y aplausos.

Ricardo de Fabra, ovación, una oreja y vuelta y palmas.

Miguelín hubo de retirarse en Palma de Mallorca.

Palma de Mallorca, 25.—Cinco toros de Baltasar Iván, buenos en general, y uno de doña Pilar Sánchez Cobaleda, con casta.

Miguel Mateo «Miguelín» al iniciar la faena de su primero se retiró al estribo, al parecer resentido de una pierna. Entró en la enfermería y no volvió a salir. La corrida quedó convertida en un mano a mano.

Palomo Linares, ovación una oreja y saludos, ovación y ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

José Luis Segura, ovación, una oreja y vuelta; ovación y vuelta al ruedo, y ovación, dos orejas y vuelta. Los dos diestros son despedidos con aplausos.

Parte facultativo: «Durante la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el diestro Miguel Mateo «Miguelín», que sufre distensión de gemelos en la pierna izquierda que le impide continuar la lidia».

Buena tarde de Manolo Cortés

Barcelona, 25.—Toros del marqués de Domecq, de Jerez de la Frontera, de buena estampa, pero mansos y flojos de remos.

«El Paquiri», aplausos en el primero y ovación y vuelta en el otro.

Manolo Cortés, ovación, una oreja y vuelta y ovación y vuelta, respectivamente.

Ruiz Miguel, aplausos en uno y ovación y vuelta en el último.

Éxito de Luis Miguel

Mérida (Badajoz), 25.—Toros de Amalia Pérez Tabernero de Montalvo, de Madrid, que dieron buen jue-

go, siendo aplaudidos dos de ellos en el arrastre, y otros dos, pitados. Antonio Bienvenida, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo y ovación, pitos al toro.

Luis Miguel Dominguín, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. El toro es pitado, y ovación, dos orejas y rabo. El toro es aplaudido.

Macareño, ovación y vuelta al ruedo en sus dos toros.

COLOSAL TRIUNFO DE CHANITO EN LA MONUMENTAL MADRILEÑA

Madrid, 25.—Un toro de Moreno Yagüe, para el rejoneador Manuel Vidrié, y cinco toros de Miguel Zabals Casado y uno de Jaral de la Mira—el sexto—, para Manuel Amador, Pedrín Benjumea y Chanito.

El toro de rejónés fue bravo y noble. Los de Miguel Zabals mansos—el primero fue condenado a banderillas negras—, excepto el corrido en cuarto lugar, que embistió bien.

El tercero, cojo, fue protestado y devuelto a los corrales. Le substituyó otro del marqués de Albaída, que se lidió en sexto lugar por haber corrido el último el matador y echar por delante el de Jaral de la Mira, y que fue muy peligroso.

Manuel Amador, palmas, pitos al toro, y palmas al torero y al toro. Pedrín Benjumea, silencio y pitos al toro, y silencio y pitos al toro.

Chanito, ovación, y dos orejas en su primero, y aplausos en el otro.

El rejoneador Manuel Vidrié, que actuó en cuarto lugar, ovación y salida al tercio.

Al finalizar la corrida, los «capitalistas» pasaron a hombros a Chanito por el ruedo y lo sacaron así por la puerta grande.

Triunfo de Rafael Torres en Marbella

Marbella, 25.—Toros del conde de la Maza, desiguales, mansurrones y flojos.

Curro Romero, algunos aplausos en el primero y bronca en su segundo.

El Cordobés, aplausos y silencio, respectivamente.

Rafael Torres, dos orejas e insistente petición de rabo en su primero, y una oreja en el último.

El Viti y Bernadó cortan orejas

Gerona, 25.—Ganado con mucha casta, de Dionisio Rodríguez, de Salamanca.

Joaquín Bernadó, oreja y vuelta en cada uno de sus enemigos.

El Viti ovación en su primero y dos orejas en el otro.

Flores Blázquez, aplausos en uno y un aviso en el otro.

do el último el matador y echar por delante el de Jaral de la Mira, y que fue muy peligroso.

Manuel Amador, palmas, pitos al toro, y palmas al torero y al toro. Pedrín Benjumea, silencio y pitos al toro, y silencio y pitos al toro.

Chanito, ovación, y dos orejas en su primero, y aplausos en el otro.

El rejoneador Manuel Vidrié, que actuó en cuarto lugar, ovación y salida al tercio.

Al finalizar la corrida, los «capitalistas» pasaron a hombros a Chanito por el ruedo y lo sacaron así por la puerta grande.

Triunfo de Rafael Torres en Marbella

Marbella, 25.—Toros del conde de la Maza, desiguales, mansurrones y flojos.

Curro Romero, algunos aplausos en el primero y bronca en su segundo.

El Cordobés, aplausos y silencio, respectivamente.

Rafael Torres, dos orejas e insistente petición de rabo en su primero, y una oreja en el último.

El Berenjeno

Motril (Granada), 25.—Toros de Bernardino Jiménez, de Linares, de los que resultaron flojos en segundo, tercero y cuarto. José Rodríguez «El Berenjeno» tomó la alternativa de manos de Victoriano Valencia.

El Berenjeno, dos orejas, rabo y tres vueltas al ruedo en el de su alternativa, y dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo a hombros en su segundo.

Victoriano Valencia, una oreja y vuelta en su primero, y silencio en el otro.

José Luis Román, que substituyó en el cartel a Antonio Rojas, silencio en sus dos toros.

El Berenjeno salió a hombros de la plaza.

Buena tarde de Ordóñez y El Puno

Santander, 25.—Segunda de feria. Cinco toros de Antonio Pérez San Fernando, que Salamanca, desiguales, y uno de Martínez Elizondo, regular, por haber sido devuelto el quinto de la anterior por reparo en la vista.

Antonio Ordóñez, aplausos en el primero, y dos orejas en el otro.

Paco Camino, pitos en su primero. En el otro recibió un varetazo y pasó a la enfermería después de acabar con el bicho.

El Puno, dos orejas en su primero y una oreja en el último.

Calatraveño y su picador Muñiz, herido en puerto de Santa María

Puerto de Sta. María (Cádiz), 25. Seis toros de Isaías y Tulio Vázquez, de Sevilla, bien presentados, bravos y que dieron excelente juego con los caballos.

Emilio Oliva, ovación en su lote. Luis Parra «Jerezano», una oreja y ovación.

Calatraveño dos orejas en su primero. Es cogido en el otro, pasando a la enfermería después de acabar con el bicho.

Parte facultativo: «Durante la lidia del tercer toro el picador Francisco Muñiz ingresó en la enfermería de la plaza con fuerte contusión en una rodilla, de pronóstico leve. Al finalizar la corrida fue asistido el matador de toros José Ruiz «Calatraveño», de contusiones y erosiones en región axilar derecha y región glútea y rodilla del mismo lado. Pronóstico leve. Doctor Muñoz Bela».

Triunfal alternativa de El Berenjeno

Motril (Granada), 25.—Toros de Bernardino Jiménez, de Linares, de los que resultaron flojos en segundo, tercero y cuarto. José Rodríguez «El Berenjeno» tomó la alternativa de manos de Victoriano Valencia.

El Berenjeno, dos orejas, rabo y tres vueltas al ruedo en el de su alternativa, y dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo a hombros en su segundo.

Victoriano Valencia, una oreja y vuelta en su primero, y silencio en el otro.

José Luis Román, que substituyó en el cartel a Antonio Rojas, silencio en sus dos toros.

El Berenjeno salió a hombros de la plaza.

ACCESORIOS LA UNION **Instale fundas**

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10
TELÉFONOS 26-11 Y 33-63
SEGOVIA

y el interior de su turismo cambiará de aspecto.
Gran surtido.

VEHICULOS USADOS
Automóviles — Tractores — Camiones
SU VERANO CON COCHE
Revisados en nuestros talleres. — Facilidades de pago.
Pruébelo y se convencerá
M O S A.—Carretera de San Rafael, número 64
Teléfonos 3836 y 4220

RENOVACION DE SURTIDOS Y MAYORES OPORTUNIDADES en nuestras

REBAJAS DE VERANO

El Corte Inglés

REBAJAMOS EL PRECIO, NO LA CALIDAD

Las ofertas más interesantes en:

- Confecciones para todos
- Complementos de actualidad
- Artículos para el Hogar
- Bañadores y equipos deportivos...

Y además, EXTRAORDINARIA VENTA de RETALES

REALICE, AHORA, LAS MEJORES COMPRAS DEL AÑO

Con el servicio y las atenciones habituales.

El Corte Inglés

EL GRAN COMERCIO DE ESPAÑA

3 Grandes Centros Comerciales en Madrid Preciados, 3 Goya, 76 Generalísimo

EL JEFE DEL ESTADO EN COMPOSTELA

Franco presentó la ofrenda nacional al Apóstol Le contestó el cardenal Quiroga Palacios, quien concelebró la misa con varios prelados españoles y extranjeros MENSAJE DE PABLO VI A ESPAÑA

Santiago de Compostela, 25.—Gentes de toda España y de diversos países extranjeros dieron la bienvenida al Jefe del Estado y su esposa cuando llegaron a Santiago para presidir los actos solemnes en honor de Santiago Apóstol, Patrón de España, en este Año Santo de mil novecientos setenta y uno.

Sus Excelencias fueron recibidos con vítores y aplausos por el numeroso gentío que, pese a la lluvia intermitente que caía, llenaba la amplia plaza del Obradoiro. El Jefe del Estado y su esposa se dirigieron al Hostal de los Reyes Católicos, donde descansaron unos momentos antes de que dieran comienzo las ceremonias de la festividad del Santo Patrón de España.

Saludó a los miembros del Gobierno en pleno, Corporación Municipal, Diputación Provincial de La Coruña y otras autoridades y jerarquías. Se formó después la comitiva que cruzó la plaza del Obradoiro desde el palacio municipal a la catedral. En la Lonja del Obradoiro, el Jefe del Estado y esposa fueron saludados por una comisión del Cabildo. En la puerta de la catedral esperaban a Sus Excelencias el cardenal arzobispo de Santiago monseñor Fernando Quiroga Palacios; cardenal Arriba y Castro, arzobispo dimisionario de Tarragona; nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dada-glio; obispo dimisionario de Pader-cia, monseñor José Souto Vizoso; obispo auxiliar de Madrid, monseñor José Cerviño y Cerviño; abad mitrado de Samos, don Mauro Gómez Pe-

reira y el cabildo catedral revestido de capellanes de honor de Isabel II. A la llegada del Jefe del Estado a la catedral, el órgano interpretó el himno nacional. En el altar mayor el Caudillo y su esposa fueron saludados por el Nuncio de Su Santidad.

PROCESION MITRADA Antes de iniciarse la misa, recorrió las naves del templo la procesión mitrada, cuya marcha abría la imagen de Santiago el Menor que se guarda en la capilla de la Comunión, y que era portada por presbíteros de la catedral compostelana. En el desfile participaron Sus Excelencias el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, ministros del Gobierno y arzobispos y obispos celebrantes. Durante el desfile de la procesión sonaron las chirimías y al término de la misma funcionó el botafumeiro.

MISA CONCELEBRADA Ofició el cardenal Quiroga Palacios auxiliado por los arzobispos de Cardiff (Inglaterra), auxiliar de Montreal (Canadá), obispos de Lameiro y Oporto (Portugal), arzobispos de Valladolid, Valencia, Granada y Oviedo; obispos de las diócesis gallegas y españolas que asistieron a los Ejercicios Espirituales celebrados en Santiago de Compostela.

El Jefe del Estado ocupó un sitial de honor, acompañado de su esposa y del ministro de Justicia y notario mayor del Reino, Antonio María de Odiol y Urquijo. En la tribuna situada ante el altar mayor, y frente al sitial del Caudillo, se sentó el Nuncio Apostólico de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dada-glio, acompañado del cardenal Benjamín Arriba y Castro, arzobispo dimisionario de Tarragona, y monseñor José Guerra Campos, obispo secretario del Episcopado Español.

En el templo ocupaban lugares de preferencia el vicepresidente del Gobierno, almirante Luis Carrero Blanco; ministros del Gobierno, autoridades regionales, capitán general de la VIII Región Militar, capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, (Continúa en la página 6)

OFRENDA E INVOCACION DEL JEFE DEL ESTADO

En el ofertorio, el Jefe del Estado se acercó al altar mayor y de rodillas, presentó la ofrenda de España al apóstol Santiago y dio lectura a la invocación:

«Señor Santiago: En nombre de la nación vengo hoy a Santiago de Compostela en nuestro año jubilar a ratificaros nuestra profesión de fe, en la que nos habéis iniciado hace veinte siglos.

España y Santiago viven desde entonces íntimamente unidos. Hablar de España y de su historia, es hablar de Santiago, y no podemos referirnos a Santiago sin tener en cuenta a España.

Como en los mejores tiempos, brilla hoy en nuestra Patria la fe y devoción que os debemos. No tenemos que remontarnos a siglos atrás para reconocer la protección que nos brindásteis al correr de estos treinta y dos años de paz, así como en los azares anteriores de la guerra.

En los meses de nuestra Cruzada de Liberación, se repitió el hecho de que los combates decisivos de la guerra se resolvían decididamente en los días en que se celebraban las mayores festividades de la Iglesia, como con toda claridad se acusa en la batalla de Brunete, que después de varios días de empeñados combates, se resolvió la pugna a las doce de la mañana del día de nuestro Santo Patrón. Y no podía ser de otro modo cuando se combate por la fe, por España y por la justicia: la guerra se hace más fácil cuando se tiene a Dios por aliado. Así lo pregonan los cientos de templos levantados con la advocación de Santiago, tanto en tierras de España como en América.

Emociona el recuerdo de los tiempos de la Europa medieval, cuando las peregrinaciones de los países europeos cruzaban las tierras y las montañas españolas siguiendo las rutas del camino de Santiago, en las que los peregrinos se exponían a todos los peligros, los ordenes de Caballería para protegerlos y ampararlos en los pasos peligrosos. No tienen comparación los sacrificios de hoy, en

que todas las vías son claras y seguras, con el caminar a pie por la dura geografía española; pero la historia no se detiene. Hoy venimos a impetrar vuestra protección para las batallas de la paz, que nos permita salvar a España de la invasión del materialismo que amenaza el orden espiritual de nuestro tiempo.

En esto no caben inhibiciones. Yo quiero recordaros que la crisis que nuestra Iglesia sufre no es un problema de la Iglesia sólo, sino de los católicos todos, que también formamos parte de la Iglesia. Las preocupaciones de la Iglesia son nuestras propias preocupaciones. No por no haber intervenido en el Concilio podemos inhibirnos, por cuanto nos alanza la deschristianización que el mundo sufre.

Los males que en la Iglesia afloran no son tampoco cosa nueva; existían los mismos con anterioridad al Concilio, que al removerse los fondos los males salieron a la superficie. Esto es un bien para poder corregirlos.

Por todo ello os ruego hagáis llegar a Dios Nuestro Señor nuestra especial gratitud por la ayuda y protección que recibimos y nuestro reconocimiento por haber hecho posible que en este año jubilar bendigamos al Altísimo y se abra nuestro corazón a la esperanza.»

APOLO XV TODO LISTO EN CABO KENNEDY PARA EL LANZAMIENTO

Cabo Kennedy, 26.—Pocas horas antes del lanzamiento del «Apolo 15» la Agencia Espacial norteamericana (N. A. S. A.) informa que todo marcha perfectamente en la que, de tener éxito, se convertiría en la más ambiciosa aventura espacial hasta la fecha de los Estados Unidos.

De la rampa de lanzamiento «39 A» de Cabo Kennedy fue retirada una de las torres de servicio a las 03.00 de la madrugada hora española y los técnicos comenzaron a cargar dos horas más tarde de combustible (oxígeno líquido helado e hidrógeno líquido) el cohete «Saturno 5» que pesa seis millones de libras y que impulsará hacia la Luna al satélite Apolo 15, hoy a las 14.34 hora española.

Los astronautas David Scott, James Irwin y Alfred Worden iniciarán hoy el viaje espacial más largo y ambicioso de la carrera espacial norteamericana. El viaje a la Luna tendrá 12 días de duración y será la cuarta exploración del hombre en el satélite de la Tierra.

DESPERTADOS Y «EN FORMA» Cabo Kennedy, 26.—Los tripulantes del «Apolo 15» fueron despertados esta mañana al amanecer.

El encargado de despertarlos fue Deke Salyton, jefe del equipo de astronautas, quien lo hizo a las 4.19 de la madrugada (9.19 hora española). El doctor de la tripulación comenzó casi inmediatamente una serie de pruebas médicas.

Se ha informado que sus condiciones físicas son excelentes y Salyton dijo que se encontraban en «una gran forma».

SPIRO AGNEW, EN LISBOA

Lisboa, 26.—El vicepresidente de Estados Unidos, Spiro T. Agnew, ha llegado hoy a Portugal para realizar una visita de 48 horas a este país, que es la última de su viaje alrededor del mundo.

Su avión especial de las fuerzas aéreas norteamericanas, procedente de Málaga, tomó tierra en el aeropuerto lisboeta de Portela a las 11.32 de la mañana (hora española).

EMPIEZA LA SIEGA EN NAVARRA

Pamplona, 26.—Con gran retraso se han iniciado las faenas de la siega de cereales, a causa de las desfavorables condiciones climatológicas de la primavera y primeros días del verano.

En la zona de Pamplona, la cosecha de trigo ha quedado muy mermada por haberse quedado las mieses, debido al exceso de humedad y, en gran parte se partieron. Esta es la causa también de que estos trabajos estén a punto de terminar.

En cambio, el granito del resto de los cereales es muy rico en harina, por haber madurado muy bien en los últimos tiempos, en que hizo calor, acompañado de un viento norte muy agradable.—Cifra.

AMPLIO ECO DE LAS DECLARACIONES DEL DIRECTOR DE LA O. M. S.

Ginebra, 25.—Cerrados en el fin de semana las oficinas de la Organización Mundial de la Salud (O. M. S.), observatorio sobre los cinco continentes para las cuestiones sanitarias, ello no ha sido obstáculo para que los observadores hayan podido comprobar en contactos personales con caracterizados miembros del organismo cómo siguen fluyendo las relaciones más positivas a las serenas declaraciones que el viernes último hizo a la Televisión Española el máximo rector del O. M. S., el brasileño doctor Marcelino Gomes Candau.

Así, en estas conversaciones, se pudo constatar cómo los más diversos medios de información han comunicado desde España cómo la normalidad sanitaria es total en dicho país, y cómo, también, ha desaparecido la alerta que despertó los reducidos focos de enfermedad en los dos pueblos de la provincia de Zaragoza. Reiteran que los siete enfermos fueron ya dados de alta y que todo, como ya dijeron también portavoces de la O. M. S., se ha reducido a un episodio incidente sin mayor importancia. Todo cuanto se pueda decir en contrario, es pura especulación.

Los informes recibidos de diversos puntos, concuerdan también en decir que sobre España sigue la alegre y multicolor invasión de «batallones de turistas» de las más diferentes nacionalidades, Franceses, británicos, alemanes, belgas y de otras muchas nacionalidades se encuadran en las grandes unidades que conforman la pacífica invasión del país mediterráneo. Se destaca aquí cómo altas personalidades del relieve de los reyes de los belgas, Balduino y Fabiola, y el vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, se encuentran en España.

Anoche, los habitantes de Lugano y Locarno pudieron ver en la televisión italiana una extensa información que tuvo como «deus motus» las declaraciones del director general de la Organización Mundial de la Salud, doctor Gomes Candau. El peso específico de sus palabras tuvo amplia dimensión en el extenso reportaje de la «R. A. I. TV», seguido atentamente en aquellas ciudades; en el reportaje se mostró el momento de la entrevista en la que el doctor Candau—que va a cumplir ahora su octavo año al frente a la O. M. S.—afirmó de manera categórica que no era precisa la vacunación para ir a España, que la situación sanitaria de este país era totalmente normal, que las autoridades españolas habían cumplido rigurosamente y ejemplarmente sus obligaciones con la Organización Mundial de la Salud y que se lamentaba de que

¿ES INMINENTE LA DEVOLUCION DE LOS RESTOS DE EVA PERON?

Diversas informaciones señalaban en Buenos Aires que tendría lugar entre hoy y el jueves

Buenos Aires, 26.—La Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la nación informó anoche que no tenía ninguna información que suministrar ante las versiones dadas a conocer hoy por diversos medios de comunicación de que es inminente la devolución de los restos de Eva Perón a sus familiares.

Esta respuesta del organismo oficial surgió ante una pregunta, por escrito, de los periodistas acreditados en la Casa del Gobierno al respecto. La pregunta era: ¿Puede informar o desmentir una información que señala que entre hoy y el jueves de esta semana se concretará la devolución de los restos de Eva Perón a sus familiares? ¿Puede saberse, si es afirmativa la respuesta, cuándo se hará la restitución y dónde?—Efe.

El brote de cólera ha desaparecido La situación sanitaria del país es completamente normal

Madrid, 25.—El brote de cólera que fue detectado en dos pequeños municipios de la provincia de Zaragoza, ha sido radicalmente estrangulado, según informaron hoy a «Cifra» en fuentes sanitarias

Como se recordará la Dirección General de Sanidad facilitó el pasado día 22 una nota donde informaba que en dos pequeños municipios de la provincia de Zaragoza, Epila y Rueda del Jalón, habían sido detectados siete casos de vibrio cholera, biotipo eltor, serotipo egama, todos ellos de carácter leve.

La rápida actuación de las autoridades sanitarias españolas en la zona, han permitido estrangular este pequeño foco, y así han podido informar hoy de la total desaparición del brote de cólera. La situación sanitaria del país, en estos momentos, es completamente normal.—Cifra.

Los Príncipes de España regresaron de Lisboa

Madrid, 26.—Por vía aérea regresaron ayer a Madrid, procedentes de Lisboa, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hijos.

Desde el aeropuerto se trasladaron directamente a su residencia en el palacio de la Zarzuela.

De otro lado, informaciones que llegan de París indican que las autoridades fronterizas francesas informaron esta tarde que el tráfico entre Francia y España se desarrollaba normalmente en ambos sentidos, tanto en los puestos fronterizos de Hendaya y Behovia, en los Pirineos atlánticos, como en Le Perthus y La Junquera, en los Pirineos orientales, como muestra de la normalidad más absoluta en España. Hasta aquí ha llegado el eco de unas palabras escritas ayer en un periódico italiano: «Nada puede detener la invasión turística sobre España».—Efe.



Estremoz.—En la localidad portuguesa de Estremoz han sido hallados debajo de unas telas italianas, de 1894, dos cuadros que se creen pertenecientes al Greco. Se trata de dos lienzos de 2,5 por 3 y 2 por 2, pero últimamente parece que se descarta que hayan salido de la mano del Greco. (Foto Europa Press)

Bienestar, progreso y justicia social para Hispanoamérica Declaración conjunta de Allende y Lanusse en Salta

Salta (Argentina), 25.—Los presidentes de Chile y Argentina, Salvador Allende y teniente general Lausse, han suscrito una declaración conjunta, al término de las conversaciones mantenidas por ambos gobernantes en la localidad argentina de Salta. En ella se afirman, además de los compromisos en torno al canal del Beagle, los deseos de bienestar, progreso y justicia social para toda Hispanoamérica.

BOGOTA Es muerto un recluso mientras jugaba al fútbol

Pogotá, 26.—De dos puñaladas, una en el antebrazo izquierdo y otra en la espalda, fue muerto un recluso mientras se desarrollaba un partido de fútbol en la penitenciaría central de La Picota, de esta ciudad.

La víctima durante el desarrollo del partido, efectuó una jugada que no fue del agrado de uno de los integrantes del equipo contrario, por lo cual le asestó, en forma sumamente rápida, dos puñaladas que le privaron de la vida de forma instantánea.

Dado el tumulto que siguió al crimen, las autoridades no pudieron identificar de momento al homicida, el cual, a su vez, se escudó en la llamada «ley del silencio», rigidamente imperante entre los penados de la cárcel. El recluso muerto quedó tendido en plena cancha de fútbol.—Alfil.

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO

IMPRESION perfecta